

CORVETTE

Sistema Infotainment



www.chevrolet.eu

Contenuto

Introduzione	2
Radio	10
Sistemi di riproduzione audio	16
Sistema OnStar	23
Navigazione	24
Riconoscimento vocale	52
Tel	58
Impostazioni	67
Marchi e accordi di licenza	71
Indice	80

Introduzione



I nomi, i logo, gli emblemi, gli slogan, i nomi di modello dei veicoli e i design delle carrozzerie dei veicoli nel presente manuale inclusi, ma non limitati a CHEVROLET, l'emblema CHEVROLET, CORVETTE e MyLink sono marchi registrati di General Motors Corporation LLC, sue sussidiarie, affiliate o concessionari di licenza.

Le informazioni contenute nel presente manuale integrano il manuale d'uso. Questo manuale contiene le più recenti informazioni disponibili al momento della stampa. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto dopo la stampa senza preavviso.

Il presente manuale descrive caratteristiche che potrebbero essere presenti o assenti sul veicolo, a causa di equipaggiamento opzionale non acquistato per il veicolo, o per specifiche nazionali, caratteristiche/applicazioni non disponibili nella propria area di vendita, o per modifiche successive alla stampa del manuale.

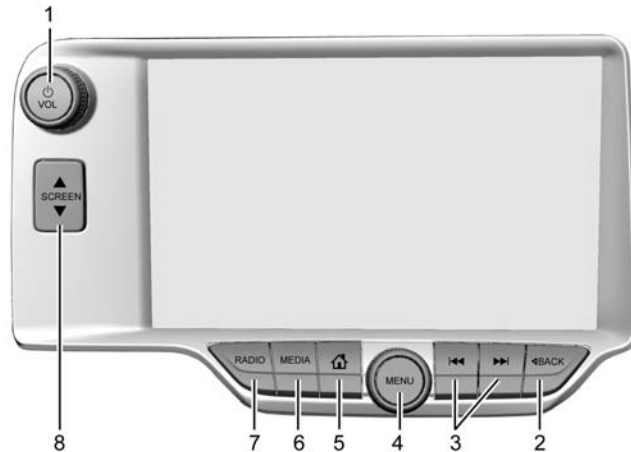
Si raccomanda di conservare sempre il manuale d'uso all'interno del veicolo, per facilitarne la consultazione. In caso di vendita del veicolo, il manuale andrà lasciato a bordo.

Panoramica

Sistema Infotainment

Il sistema Infotainment è controllato mediante il display Infotainment, i comandi della consolle centrale, i comandi al volante e il riconoscimento vocale. Vedere *Controlli su volante* ⇨ 6 e *Riconoscimento vocale* ⇨ 52.

Questo veicolo è dotato di un vano portaoggetti dietro la radio.



1. /VOL (Accensione/ Volume)
2. BACK
3. (cerca)
4. MENU

5. (Home page) (pagina iniziale)
6. MEDIA
7. RADIO
8. SCREEN ▼

Alimentazione

- Se spento, premere /VOL per accendere il sistema. Tenere premuto per spegnere.
- Se acceso, premere /VOL per silenziare il sistema. Premere di nuovo /VOL per ripristinare l'audio.

Ad apparecchio acceso e sistema non silenziato, apparirà una schermata di stato rapido quando viene premuto /VOL.

Premendo /VOL il sistema verrà silenziato facendo sì che lo schermo segnali la necessità di una pressione prolungata per spegnere efficacemente il sistema.

Volume

Ruotare /VOL per aumentare o diminuire il volume.

: Premere per passare alla pagina iniziale. Vedere "Home Page" (pagina iniziale) in questa sezione.

4 Introduzione

RADIO : Premere per cambiare la sorgente audio in AM, FM o DAB.

MEDIA : Premere per cambiare la sorgente audio in USB, Bluetooth o AUX.

MENU : Ruotare per evidenziare una funzione. Premere per attivare la funzione evidenziata.

◀◀ :

- AM, FM o DAB: premere per cercare la stazione radio precedente con un buon segnale. Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.
- USB, AUX o audio Bluetooth: Premere per andare all'inizio del brano attuale o del brano precedente.
- USB, AUX o audio Bluetooth: Premere il pulsante senza rilasciarlo per andare indietro rapidamente all'interno di una traccia. Rilasciarlo per tornare alla velocità normale di riproduzione. Consultare *Porta USB* ⇨ 16, *Spinotto ausiliario* ⇨ 20 o *Audio Bluetooth* ⇨ 21.

▶▶ :

- AM, FM o DAB: premere per cercare la stazione radio successiva con un buon segnale.
- USB, AUX o audio Bluetooth: Premere per passare alla traccia successiva.
- USB, AUX o audio Bluetooth: Premere il pulsante senza rilasciarlo per avanzare rapidamente all'interno di una traccia. Rilasciarlo per tornare alla velocità normale di riproduzione. Consultare *Porta USB* ⇨ 16, *Spinotto ausiliario* ⇨ 20 o *Audio Bluetooth* ⇨ 21.

◀ **BACK (indietro)** : Premere per tornare alla schermata precedente in un menu.

Retained Accessory Power (RAP) (mantenimento dell'alimentazione elettrica degli accessori)

Il veicolo è dotato di modalità RAP. Quando si trova in tale modalità l'impianto audio può essere fatto funzionare dopo lo spegnimento del quadro. Vedere "Mantenimento

dell'alimentazione elettrica per gli accessori (RAP)" nel manuale d'uso.

Vano portaoggetti nel cruscotto

Il veicolo è dotato di un vano portaoggetti dietro la radio, premere ▲ SCREEN ▼ e mantenere premuto per aprire. C'è una porta USB all'interno. Premere e tenere premuto ▲ SCREEN ▼ per chiuderlo. Mantenere il vano portaoggetti chiuso quando inutilizzato. Vedere "Vano portaoggetti del cruscotto" nel manuale d'uso.

Home Page

Nella Home Page (pagina iniziale) si ha accesso alle icone delle funzioni del veicolo. Alcune funzioni sono disabilitate quando il veicolo è in movimento.

Toccare ◀ a sinistra o ▶ a destra o far scorrere un dito a sinistra/destra sul monitor per accedere alle pagine delle icone.

⏪ : Toccare per passare alla Home Page precedente.

⏩ : Toccare per passare alla Home Page.

⤴ : Trascinare in alto il selettore d'interazione per visualizzare l'elenco dei preferiti.

Toccare una preselezione nei preferiti per iniziare il processo di salvataggio di un'applicazione preferita.


Toccare e mantenere premuto il dito sull'applicazione per memorizzarla come preferita. Il nome dell'applicazione apparirà tra i preferiti.

Gestione delle icone della Home Page (pagina iniziale)

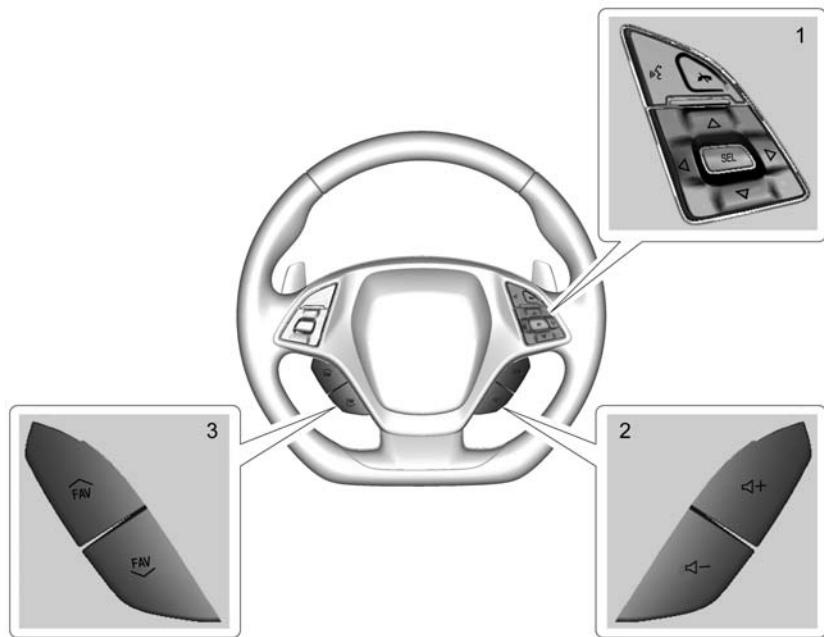
1. Toccare e tenere premuta una qualsiasi icona della Home Page per editare tale icona.
2. Continuare e tenere il dito premuto sull'icona trascinandola nella posizione desiderata.
3. Lasciare il dito per posizionare l'icona nel punto desiderato.

4. Per spostare un'applicazione in un'altra pagina, trascinare l'icona sul bordo del display verso la pagina desiderata.

5. Continuare a trascinare e spostare le icone delle applicazioni nelle posizioni desiderate.

6. Premere  per uscire dalla modalità di digitazione.

Controlli su volante



Alcuni comandi audio possono essere regolati sul volante.

☎ (1) : Premere per rispondere ad una chiamata in arrivo o per avviare il riconoscimento vocale. Tenere

premuto per oltre due secondi per interagire con il Bluetooth.
Consultare *Bluetooth (Panoramica)* ⇨ 58 o *Bluetooth (Comandi sistema Infotainment)* ⇨ 59 o *Bluetooth (Riconoscimento vocale)* ⇨ 63 o *Riconoscimento vocale* ⇨ 52.

📵 (1) : Premere per rifiutare una chiamata in arrivo o terminare una chiamata in corso. Premere per silenziare o ripristinare il sonoro del sistema Infotainment quando non si sta telefonando.

△ ○ ▽ (1) : Premere il comando a cinque vie per andare nella parte superiore o inferiore di un elenco sul quadro strumenti.

◀ ○ ▶ (1) : Premere il comando a cinque vie per andare al menu precedente o successivo sul quadro strumenti.

SEL (1) : Premere per selezionare un'opzione di menu evidenziata.

◀ + oppure ▶ - (2) : Premere per aumentare o diminuire il volume.

⤴ **FAV o FAV** ⤵ (3) : Premere per visualizzare un elenco di preferiti. Premere di nuovo per selezionare il preferito successivo o precedente quando si ascolta la radio.

Utilizzo del sistema

Funzioni del display Infotainment

Le funzioni del display Infotainment vengono visualizzate sul display quando disponibili. La funzione potrebbe apparire in grigio se non disponibile. La funzione potrebbe evidenziarsi se sfiorata.

Audio

Toccare l'icona Audio per visualizzare la pagina della sorgente audio attiva. Le sorgenti disponibili sono AM, FM, DAB, MyMedia, USB, Bluetooth e Ingr. AUX.

Telefono

Toccare l'icona Telefono per visualizzare la pagina principale del telefono. Vedere *Bluetooth (Panoramica)* ⇨ 58 o *Bluetooth (Comandi sistema Infotainment)* ⇨ 59 o *Bluetooth (Riconoscimento vocale)* ⇨ 63.

Proiezione

Toccare l'icona Proiezione per attivare Android Auto o Apple CarPlay (se presente) dopo aver collegato un dispositivo supportato. Vedere *Apple CarPlay e Android Auto* ⇨ 65.

Apps

Se in dotazione, le app integrate nel veicolo sono disponibili per essere scaricate. Toccare l'icona delle app nella Home Page (pagina iniziale) per iniziare.

Per scaricare e usare le app è necessaria la connessione a Internet e un piano dati, accessibile tramite l'hotspot Wi-Fi 4G LTE integrato nel veicolo (se in dotazione), o tramite hotspot di un

dispositivo mobile compatibile. Nella maggior parte dei dispositivi mobili, l'attivazione degli hotspot Wi-Fi è accessibile dal menu Impostazioni, in Condivisione reti mobili, Hotspot personale, Hotspot mobile o simile.

Per acquistare dati per l'hotspot Wi-Fi nel veicolo (se presente), toccare Apps (app) nella Home Page (pagina iniziale) o contattare un consulente OnStar. Il veicolo deve avere attivato il servizio OnStar e un metodo di pagamento registrato.

La disponibilità di app e la connettività variano in base al veicolo, alle condizioni e alla località. Sono applicabili tariffe in base al piano dati. Per maggiori informazioni consultate il vostro concessionario.

Nav/OnStar Nav

Toccare l'icona Nav per visualizzare la mappa di navigazione o la navigazione passo-passo OnStar. Vedere *Uso del sistema di navigazione* ⇨ 24 o "Panoramica OnStar" nel manuale d'uso.

8 Introduzione

Impostazioni

Toccare l'icona Impostazioni per visualizzare il menu Impostazioni. Vedere *Impostazioni* ⇨ 67.


Vassoio delle applicazioni

Il vassoio delle applicazioni si trova nella parte superiore centrale del display. Il vassoio delle applicazioni può contenere da tre a cinque applicazioni.

Per aggiungere un'applicazione dalla Home Page (pagina iniziale) al pannello delle applicazioni:

1. Toccare e tenere premuta una icona qualsiasi della Home Page per entrare nella modalità di digitazione.
2. Trascinare l'icona nel vassoio delle applicazioni.

Per rimuovere un oggetto dal vassoio delle applicazioni, trascinare l'icona di nuovo dal vassoio delle applicazioni alla Home Page (pagina iniziale).

3. Toccare  per uscire dalla modalità di digitazione.

Aggiungere o rimuovere le applicazioni dal vassoio delle applicazioni non le rimuoverà dalla Home Page (pagina iniziale).

Azioni per il sistema Infotainment

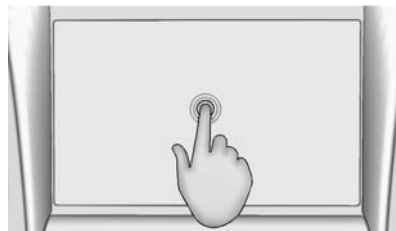
Utilizzare i seguenti gesti con le dita per controllare il sistema Infotainment.

Touch/Tap



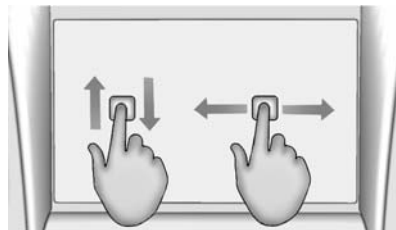
Touch/Tap (Tocco/colpetto con un dito) viene utilizzata/o per selezionare un'icona o un'opzione, attivare un'applicazione o cambiare la posizione all'interno di una mappa.

Toccare e tenere premuto



Toccare e tenere premuto può essere utilizzato per dare inizio ad una nuova azione, spostare o cancellare un'applicazione.

Trascinare



Il trascinamento viene utilizzato per spostare applicazioni sulla Home Page (pagina iniziale) o per avere una panoramica di una mappa. Per

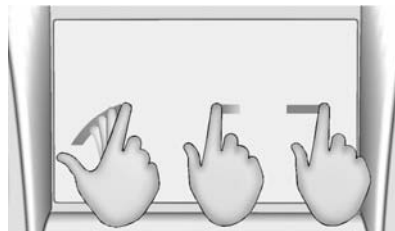
trascinare l'oggetto, trattenerlo e spostarlo lungo il display fino alla nuova posizione. Quest'azione può essere eseguita in alto, in basso, a destra o a sinistra.

Spinta leggera



La spina leggera viene utilizzata per muovere oggetti per un breve tratto su una lista o una mappa. Per spingere leggermente, trattenerlo e muovere rapidamente l'oggetto selezionato in alto o in basso in una nuova posizione.

Lanciare o far oscillare



Il lancio o l'oscillazione vengono utilizzati per far scorrere un elenco, effettuare una panoramica della mappa o cambiare visualizzazione di pagina. Fare questo posizionando un dito sul display, poi muoverlo rapidamente in alto e in basso o a destra e sinistra.

Rotazione

Ruotare la manopola \odot /VOL sulla consolle centrale per alzare o abbassare il volume.

Pulizia delle superfici lucide e dei display informativi del veicolo e della radio

Utilizzare un panno in microfibra per pulire le superfici molto lucide o i display dei veicoli che ne sono dotati. Prima di pulire la superficie con il panno in microfibra, utilizzare una spazzola morbida per rimuovere lo sporco che potrebbe graffiare la superficie. Poi utilizzare il panno in microfibra strofinandolo leggermente. Non utilizzare mai detergenti per i vetri o solventi. Lavare periodicamente a mano il panno in microfibra separatamente, utilizzando un sapone delicato. Non utilizzare sbiancanti o ammorbidenti. Risciacquare con cura e asciugare all'aria prima dell'uso successivo.

Aggiornamenti software

Aggiornamenti software Over-the Air

Vedere *Impostazioni* ⇨ 67 per dettagli sugli aggiornamenti software.

Radio

radio AM-FM

Ascolto della Radio

Quando ci si trova nella pagina principale dell'audio, le sorgenti disponibili sono: AM, FM, DAB, MyMedia, USB, Bluetooth e Ingr. AUX.

- Premere RADIO sulla consolle centrale o toccare l'icona Radio sul display Infotainment per far scorrere AM, FM o DAB.
- Premere MEDIA sulla consolle centrale o toccare l'icona Media sul display Infotainment per far scorrere My Media, USB, Bluetooth e Ingr. AUX.

Impostazioni del sistema Infotainment

Premere RADIO sulla consolle centrale o toccare Radio sul display Infotainment per accedere alle sorgenti di trasmissione.

Toccare i Menu sul display Infotainment o premere la manopola MENU per visualizzare i seguenti menu:

Impostazioni suono

- Bassi, Medio, Acuti, Surround (se in dotazione): toccare + o - per regolare. Surround regola solo il volume degli altoparlante dei poggiatesta.
- Bilanciamento: Toccare < o > per maggiore suono dagli altoparlanti di sinistra o di destra. La posizione centrale bilancia l'audio tra gli altoparlanti di destra e di sinistra.
- Dissolvenza: Toccare \wedge o \vee per maggiore suono dagli altoparlanti anteriori o posteriori. La posizione centrale bilancia l'audio tra gli altoparlanti anteriori e posteriori.

DSP Modes (modalità DSP) (se presente):

- Gli impianti audio surround Bose Centerpoint presentano tre modalità DSP:

- Normale: Regola l'audio per fornire il miglior suono per tutte le posizioni di seduta.
- Conducente: Regola l'audio per fornire il miglior suono per il conducente.
- Centerpoint: aziona la tecnologia Bose Centerpoint Surround. Questa impostazione crea un suono surround da quasi tutte le sorgenti audio: lettori MP3 e stereo esistenti. Per maggiori informazioni sulla tecnologia surround Bose Centerpoint, consultare www.boseautomotive.com

Categorie : Toccare Categories (categorie) dal menu Audio per accedere all'elenco delle categorie per AM, FM e DAB. L'elenco contiene nomi associati alle stazioni AM, FM e DAB. Toccare il nome di una categoria per visualizzare un elenco di stazioni per tale categoria. Se si seleziona una stazione dall'elenco, la radio si sintonizza su

quella stazione e il display tornerà su Now Playing (ora in riproduzione).

Volume automatico (se presente) : Questa funzione regola il volume in base alla velocità del veicolo. Le opzioni sono: Spento, Basso, Medio-basso, Medio, Medio-alto o Alto. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

Tecnologia di compensazione del rumore Bose AudioPilot (se in dotazione) : Quando attivato, l'AudioPilot rileva il rumore e la velocità del veicolo al fine di regolare costantemente il segnale audio in modo che la musica abbia sempre lo stesso volume. Questa funzione offre i migliori risultati quando il volume della radio è basso e il rumore di fondo influisce maggiormente sulla qualità di riproduzione della musica. Consultare www.boseautomotive.com. Questa funzione può essere attivata o disattivata. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

EQ : Con impianto audio Bose, le impostazioni dell'equalizzatore vengono selezionate attraverso il menu impostazioni dei toni. Toccare le frecce di sinistra o di destra per scorrere le opzioni EQ. Le opzioni disponibili sono Manuale e Conversazione.

Aggiorna lista stazioni : Solo per AM, FM e DAB, toccare per aggiornare l'elenco stazioni. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

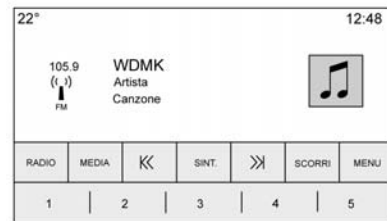
Ricerca di un'emittente

Ricerca di una stazione

Toccare << o >> sul display Infotainment per cercare la stazione precedente o successiva con la migliore forza di trasmissione.

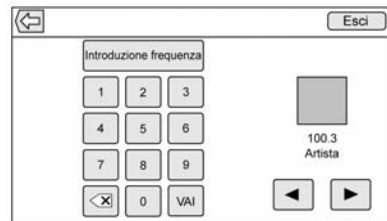
Sintonizzazione di una stazione radio

Toccare l'icona SINT. sul display Infotainment per passare a Introduzione frequenza.



Toccare << o >> per cercare manualmente una stazione.

Sintonizzazione diretta



Accedere a Introduzione frequenza toccando l'icona SINT. sul display Infotainment per far apparire il tastierino. Esplorare in alto e in basso tutte le frequenze o inserire direttamente una stazione utilizzando il tastierino. Quando viene inserita una nuova stazione,

le informazioni su quella stazioni vengono visualizzate a destra. Queste informazioni si aggiorneranno con ogni nuova frequenza valida.

Il tastierino disattiverà le voci che non corrispondono ad una frequenza valida posizionando automaticamente un punto decimale nel numero della frequenza.

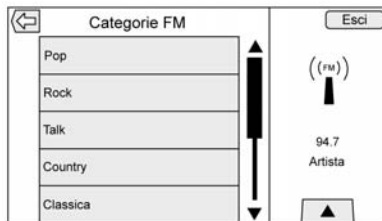
Una stazione valida verrà sintonizzata automaticamente sulla nuova frequenza, ma non vicina alla finestra di Sintonizzazione diretta. Toccare l'icona Back o Exit sul display Infotainment.

Le frecce di sintonizzazione a destra della schermata di sintonizzazione passeranno in rassegna l'elenco completo delle stazioni, una stazione per volta ad ogni tocco. Tenendo premuto si potrà avanzare di 10 frequenze al secondo.

Toccare (X) per cancellare un numero alla volta. Tenere il dito premuto su (X) per cancellare tutti i numeri.

Nelle modalità AM-FM, toccare <<< o >>> per passare alla stazione successiva o precedente con migliore ricezione. Toccare Introduz. frequenza per passare alla frequenza successiva o precedente in modalità AM, FM o DAB o per inserire/sintonizzare direttamente la frequenza sul tastierino.

Categorie AM, FM e DAB



Le categorie AM, FM e DAB sono disponibili nel menu audio AM, FM e DAB. Toccare le categorie AM, FM o DAB per accedere all'elenco categorie AM, FM o DAB.

L'elenco delle categorie contiene i nomi delle categorie associati alle stazioni AM, FM e DAB. Toccando

una data categoria, verrà visualizzato un elenco di stazioni per tale categoria.

Memorizzazione delle stazioni radio predefinite

I preferiti vengono memorizzati in un'area in prossimità della parte bassa del display.

Possono essere memorizzate fino a 60 stazioni di preselezione:

AM, FM e stazioni radio DAB :

Toccare e tenere premuta una preselezione per memorizzare la stazione corrente come preferita. Toccare un preferito salvato per richiamare una stazione preferita.

Gestione preferiti


Toccare per evidenziare un preferito da digitare. Toccare Rinomina per rinominare il preferito o Cancella per cancellarlo. Toccare e tenere premuta la stazione per trascinarla in una nuova posizione. Toccare Fatto per tornare al menu precedente.

Preferiti audio misti

I preferiti che possono essere memorizzati includono le stazioni radio, la navigazione, le applicazioni, i contatti, le impostazioni del tono, gli artisti, i brani, gli album, i podcast, ecc.

22°		12:48		
< >				
100.3	104.3	105.1	106.7	95.5
99.5	96.3	97.1	92.3	88.7
92.3	101.1	93.1	93.9	108.1
< >				
●○○○○				

Per scorrere i preferiti:

- Trascinare  verso l'alto per visualizzare i preferiti. Per chiudere, trascinarli in basso.
- Far scorrere un dito a destra o sinistra per scorrere ogni pagina dei preferiti.

Impostazioni suono : Toccare e tenere premuto un pulsante di preselezione per salvare impostazioni suono correnti come

preferite nella schermata impostazioni suono. Trascinare in alto da vicino alla parte bassa del display per visualizzare i preferiti. Toccare un preferito salvato per richiamare un'impostazione del tono.

Il numero di preferiti visualizzato viene regolato in modo predefinito automaticamente, ma può essere regolato manualmente nel menu Impostazioni in Radio, quindi Gestione preferiti.

Radio Data System (RDS)

L'impianto audio è dotato di un sistema RDS. Le funzioni RDS sono disponibili per l'uso solo su stazioni FM e DAB che trasmettono informazioni RDS. Con il sistema RDS, la radio può:

- Cercare stazioni che trasmettono il tipo di programma selezionato.
- Ricevere avvisi relativi ad emergenze locali e nazionali.
- Visualizzare messaggi dalle stazioni radio.

Questo sistema riceve specifiche informazioni dalle stazioni e funziona solo se le informazioni sono disponibili. In rari casi, una stazione radio può trasmettere informazioni errate che causano il malfunzionamento della radio. Se ciò dovesse accadere, contattare la stazione radio interessata.

Il sistema RDS è sempre attivo. Quando dalla stazione FM in ascolto vengono trasmesse informazioni, il nome della stazione o le lettere di riferimento vengono visualizzate sulla schermata audio. RDS potrebbe fornire un tipo di programma (PTY) per la programmazione in corso e il nome del programma che viene trasmesso.

Quando vengono rilevate le informazioni sul segnale RDS, i campi dei metadati verranno aggiornati sul display del sistema per visualizzare i dati RDS. Il testo della radio verrà aggiornato ogni volta che si riceveranno nuove informazioni.

I campi RDS sul display appariranno in questo ordine:

- Frequenza e/o RDS-PSN
- La prima riga di testo RDS contiene le informazioni fornite dalla trasmissione
- La seconda e la terza riga di testo RDS sono il testo RDS

La terza riga di solito viene utilizzata solo se necessario, sovrapponendosi al testo della seconda riga.

Se le informazioni del testo RDS superano la seconda e la terza riga, le informazioni precedenti fornite su tali righe verranno cancellate. Il flusso in più di informazioni finirà partendo dalla seconda riga utilizzata in precedenza e, se necessario, dalla terza riga.

Se un aggiornamento di testo RDS avviene durante l'impaginazione, i campi di visualizzazione si cancelleranno e verranno visualizzate le nuove informazioni, iniziando dalla seconda riga.

Non appena sarà terminata l'impaginazione dell'intero testo trasmesso, verrà visualizzata la quantità di testo che può inserirsi nella seconda e terza riga e un'ellisse indicherà che è disponibile altro testo.

Impostazione del volume traffico RDS

Il volume dell'allarme del traffico può essere regolato aumentando o diminuendo il volume durante la segnalazione di allarme. Il sistema memorizzerà questa impostazione per ulteriori allarmi del traffico.

Se la sorgente corrente è in riproduzione a un volume superiore rispetto all'impostazione del volume di allarme traffico, tale allarme traffico verrà riprodotto secondo l'impostazione del volume sorgente. Se la sorgente corrente è in riproduzione a un volume inferiore rispetto all'impostazione del volume di allarme traffico, tale allarme traffico verrà riprodotto al volume impostato per il traffico.

Non appena completato l'allarme, il volume del sistema ritorna al suo livello impostato in precedenza per l'allarme traffico.

Se il volume dell'allarme traffico è impostato a zero durante un allarme, il successivo allarme traffico verrà riprodotto al livello di volume di collegamento minimo.

Se durante un allarme traffico si cambia stazione o sorgente, l'allarme traffico corrente verrà annullato.

Se l'opzione RDS Acceso/Spento è impostata su Spento, e Programma traffico (TP) è impostato su Acceso, un allarme del traffico sovrascriverà automaticamente l'impostazione Spento mettendo la modalità RDS in posizione Acceso.

L'elenco delle stazioni preimpostate è suddiviso prima in stazioni RDS, secondo la potenza del segnale, e poi in stazioni non RDS raggruppate alla fine dell'elenco.

Le stazioni che supportano la programmazione del traffico sono contrassegnate da TP e vengono visualizzate a destra della riga.

Ricezione radio

Scollegare i dispositivi elettronici dalle prese di corrente per accessori se c'è interferenza o interferenza statica nella radio.

FM

I segnali FM hanno una portata da 16 a 65 km (da 10 a 40 miglia). Sebbene l'autoradio disponga di un circuito elettronico interno che riduce automaticamente le interferenze, è possibile che si verifichino delle interferenze dovute a disturbi elettrostatici, soprattutto in prossimità di edifici alti o in montagna, con conseguente irregolarità di ricezione del segnale.

AM

La portata della maggior parte delle stazioni AM è superiore rispetto alla portata delle stazioni FM, soprattutto di notte. A causa della portata

maggiore è possibile che si verifichino interferenze tra le stazioni radio. I disturbi elettrostatici possono verificarsi anche in caso di temporale e in prossimità di linee elettriche. Se ciò dovesse accadere, diminuire il livello degli alti della radio.

Digital Audio Broadcasting (DAB)

Digital Audio Broadcasting (DAB) è un sistema di trasmissione universale che indica le stazioni per nome del programma radio sul display Infotainment. Il segnale DAB produce un volume costante e non subisce interferenze dalle frequenze vicine. La qualità di ricezione del DAB migliora se il segnale è riflesso da ostacoli naturali o edifici. Se il segnale DAB non è chiaro, la ricezione viene interrotta completamente.

Utilizzo di dispositivi mobili

L'utilizzo di un dispositivo mobile, come per l'effettuazione o la ricezione di chiamate, la carica o un

dispositivo semplicemente acceso potrebbe causare interferenza statica nella radio. Scollegare il dispositivo mobile o spegnerlo se ciò accade.

Impianto antenna diversificata

L'antenna AM, FM e DAB è un sistema nascosto di sintonizzazione automatica. Ottimizza i segnali in base alla posizione del veicolo e alla sorgente della stazione radio. Non sono necessarie manutenzione né regolazioni.

Antenna Multi-Banda

L'antenna del parabrezza è per GPS (Global Positioning System) e OnStar. Per una ricezione senza disturbi, allontanare da eventuali impedimenti. Se il veicolo ha un tettuccio apribile aperto, potrebbe influire anch'esso sulla ricezione.

Sistemi di riproduzione audio

Evitare dispositivi multimediali non sicuri

Quando si utilizzano dispositivi multimediali quali CD, DVD, Blu-ray Discs (dischi blu-ray), schede SD, unità USB e dispositivi mobili, considerare la sorgente. Dispositivi multimediali non sicuri potrebbero contenere file che influiscono sul funzionamento e sulle prestazioni del sistema. Evitarne l'uso se il contenuto o l'origine non sono sicuri.

Porta USB

Questo veicolo è dotato di due porte USB nella console centrale. Tali porte servono per i dati e per la ricarica. È presente anche una terza porta USB nel vano portaoggetti dietro la radio.

Riproduzione da un dispositivo USB

Un dispositivo di archiviazione di massa USB può essere collegato alla porta USB.

Gracenote

Quando si collega un dispositivo USB, il servizio Gracenote crea tag vocali per la musica. I tag vocali consentono la riproduzione musicale attraverso il riconoscimento vocale di artisti e album con nomi e soprannomi difficili da pronunciare.

Durante l'indicizzazione, le funzioni Infotainment restano disponibili.

My Media Library (la mia libreria dei media)

Ciò consente di accedere al contenuto di tutti i dispositivi multimediali indicizzati. Toccare l'icona Media sul display Infotainment per scorrere le opzioni fino alla selezione di MyMedia. Utilizzare le azioni gestuali o le opzioni di visualizzazione per scorrere il contenuto.

Letture MP3 USB e dispositivi USB

- I lettori MP3 USB e i dispositivi USB collegati devono essere conformi alle specifiche della classe di archiviazione di massa USB (USB MSC - Mass Storage Class).
- Le unità a disco rigido non sono supportate.
- Le seguenti limitazioni trovano applicazione per i dati memorizzati su un lettore MP3 USB o su un dispositivo USB:
 - Le estensioni audio supportate sono mp3, wma, aac, m4a e aif.
 - I file lossless WMA e Apple non sono supportati.
 - I file system supportati sono il FAT32 e l'NTFS.

Per riprodurre i contenuti memorizzati su un dispositivo USB effettuare una delle seguenti operazioni:

- Collegare la presa USB.

- Premere MEDIA sulla consolle centrale finché viene mostrato il dispositivo collegato.

Utilizzare quanto segue durante la riproduzione di una sorgente USB attiva:

▶ : Toccare per riprodurre la sorgente multimediale corrente.

⏸ : Toccare per mettere in pausa la riproduzione della sorgente multimediale corrente.

↻ : Toccare l'icona della riproduzione casuale sul display Infotainment per riprodurre casualmente brani dei diversi dispositivi multimediali.

⏮ : Toccare l'icona Replay sul display Infotainment per far apparire la barra del tempo. Spostare la barra del tempo per interagire con il brano attualmente in riproduzione.

TONE (tono) : Toccare l'icona Tono sul display Infotainment per accedere al menu Impostazioni del tono. Impostare bassi, medi, alti, balance e fade.

⏮ :

- Toccare per andare all'inizio del brano attuale o al brano precedente. Se il brano è stato riprodotto per meno di cinque secondi, si passa al brano precedente. Se la riproduzione è durata oltre cinque secondi, il brano in riproduzione riparte dall'inizio.
- Toccare e tenere premuto per andare velocemente indietro. Rilasciarlo per tornare alla velocità normale di riproduzione. Il valore del tempo trascorso viene visualizzato.

⏭ :

- Toccare per passare alla traccia successiva.
- Toccare e tenere premuto per andare avanti velocemente. Rilasciarlo per tornare alla velocità normale di riproduzione. Il valore del tempo trascorso viene visualizzato.

Menu USB

Toccare l'icona Menu per visualizzare il menu USB. Potrebbe essere disponibile quanto segue:

Casuale : Toccare per riprodurre i brani a caso. Toccare nuovamente per interrompere la funzione casuale.

Tono : Toccare + o - per regolare le impostazioni tono. Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.

Tecnologia di compensazione del rumore Bose AudioPilot (se in dotazione) : Questa funzione regola il volume in base al rumore presente nel veicolo e alla velocità. Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.

Menu Scorri USB

Toccare l'icona Scorri sul display Infotainment per visualizzare il menu Scorri e accanto alla parte bassa del display potrebbero essere visualizzate le seguenti opzioni:

Playlist:

1. Toccare per visualizzare playlist memorizzate sull'USB.

18 Sistemi di riproduzione audio

2. Toccare una playlist per visualizzare l'elenco di tutti i brani in quella playlist.
3. Toccare un brano dall'elenco per iniziare la riproduzione.

Artisti:

1. Toccare per visualizzare l'elenco di artisti memorizzate sull'USB.
2. Toccare il nome di un artista per visualizzare l'elenco di tutti gli album di quell'artista.
3. Toccare un album per visualizzare un elenco di brani.
4. Per selezionare un brano, toccare Tutte le canzoni o toccare un album, quindi toccare un brano dell'elenco.

Album:

1. Toccare per visualizzare album sull'USB.
2. Toccare un album per visualizzare l'elenco di Tutti i brani ad esso appartenenti.
3. Toccare un brano dall'elenco per iniziare la riproduzione.

Canzoni:

1. Toccare per visualizzare un elenco di tutti i canzoni sul dispositivo USB.
2. Per iniziare la riproduzione, toccare un brano dell'elenco.

Generi:

1. Toccare per visualizzare generi sull'USB.
2. Toccare genere per visualizzare l'elenco di tutto il contenuto ad esso appartenente.
3. Toccare un artista per visualizzare l'elenco degli album, toccare un album per visualizzare l'elenco dei brani.
4. Toccare un brano per avviare la riproduzione.

Vengono visualizzati Podcast, Compositori, Audiolibri, Video e Visualizza cartelle (se presente) quando l'icona Altro viene selezionata da vicino alla parte bassa del display.

Podcast:

1. Toccare per visualizzare podcast sull'USB.
2. Selezionare un podcast.
3. Toccare un episodio per avviare la riproduzione.

Compositori:

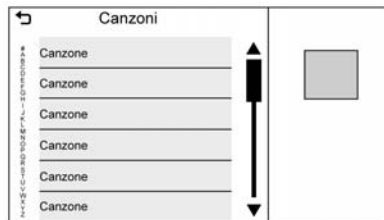
1. Toccare per visualizzare compositori sull'USB.
2. Toccare Composer (compositore) per visualizzare un elenco degli album di quel compositore.
3. Toccare un album per visualizzare un elenco di brani.
4. Toccare un brano dall'elenco per iniziare la riproduzione.

Audiolibri:

1. Toccare per visualizzare audiolibri memorizzate sull'USB.
2. Toccare l'audiolibro dall'elenco per avviare la riproduzione.
3. Toccare un capitolo per avviare la riproduzione.

Visualizza cartelle (se presente):

1. Toccare per visualizzare le directory sull'USB.
2. Toccare una cartella per visualizzare un elenco di tutti i file.
3. Toccare un file dall'elenco per iniziare la riproduzione.



Quando viene visualizzato un elenco di brani, album, artisti o altri tipi di dispositivi multimediali, appaiono una tastiera verticale su un lato dell'elenco e una barra di scorrimento sull'altro lato. Quando si utilizza la tastiera verticale, toccare il carattere iniziale del nome desiderato per visualizzare la lente d'ingrandimento per quel carattere.

Staccando il dito dal display Infotainment scompare la lente d'ingrandimento.

Toccare la barra di scorrimento per muovere l'elenco in alto e in basso.

File system e nomi

I brani, gli artisti, gli album e i generi sono presi dalle informazioni sui brani dei file e vengono visualizzati solo se presenti. La radio visualizza il nome del file come nome della traccia se le informazioni sul brano non sono disponibili.

Dispositivi Apple supportati

Contattare il proprio concessionario di fiducia per maggiori informazioni.

Perdita di audio

Se un telefono al momento abbinato con Bluetooth viene collegato con cavo USB, il sistema silenzierà automaticamente l'audio del telefono. La riproduzione può essere ripresa modificando la sorgente audio da Bluetooth a cavo USB.

Per utilizzare un dispositivo USB come fonte, toccare l'icona Audio sulla Home Page e quindi l'icona Media sul display Infotainment per riprendere la riproduzione.

Audio Streaming Bluetooth e riconoscimento vocale

Consultare *Audio Bluetooth* ⇨ 21 per informazioni sull'utilizzo del riconoscimento vocale con streaming audio Bluetooth.

Accertarsi che tutti i dispositivi abbiano scaricato il software più aggiornato.

Memorizzazione e richiamo dei preferiti dei media

Per memorizzare i preferiti multimediali, toccare l'icona Media (sorgenti multimediali) sul display Infotainment per accedere alla pagina principale dei dispositivi multimediali. Toccare e tenere premuto per visualizzare un elenco di tipi di media. Selezionare e toccare un dispositivo multimediale dall'elenco.

I tipi di media che possono essere visualizzati sono:

Generi : Toccare e tenere premuta una preselezione per memorizzare il genere corrente come preferito. Toccare un preferito salvato per richiamare un genere preferito. Il primo brano del genere inizia ad essere riprodotto.

Artisti : Toccare e tenere premuta una preselezione per memorizzare l'artista corrente come preferito. Toccare un preferito salvato per richiamare un artista preferito. Il primo brano nell'elenco degli artisti inizia ad essere riprodotto.

Album : Toccare e tenere premuta una preselezione per memorizzare l'album corrente come preferito. Toccare un preferito salvato per richiamare un album preferito. Il primo brano nell'elenco degli album inizia ad essere riprodotto.

Playlist : Toccare e tenere premuta una preselezione per memorizzare la playlist corrente come preferita. Toccare un preferito salvato per richiamare una playlist preferita. Il primo brano nell'elenco della playlist inizia ad essere riprodotto.

Canzoni : Toccare e tenere premuta una preselezione per memorizzare il brano corrente come preferito. Toccare un preferito salvato per richiamare un brano preferito.

Podcast oppure Episodio podcast : Toccare e tenere premuta una preselezione per memorizzare podcast come preferita. Toccare un preferito salvato per richiamare un podcast o episodio podcast preferito. Inizia la riproduzione del podcast o episodio podcast.

Audiolibri : Toccare e tenere premuta una preselezione per memorizzare l'audiolibro corrente come preferito. Toccare un preferito salvato nell'area dei preferiti per richiamare un audiolibro preferito: il primo capitolo dell'audiolibro inizierà ad essere riprodotto.

Lettorescheda SD

Questo veicolo può essere dotato di lettore scheda SD nel cassetto portaoggetti.

Questo lettore di scheda viene utilizzato con il sistema Performance Data Recorder e serve per memorizzare informazioni di guida registrate. Vedere Performance Data Recorder (PDR) nel manuale d'uso.

Spinotto ausiliario

Il veicolo è dotato di una presa jack di ingresso ausiliario nella consolle centrale, sotto il bracciolo. Le sorgenti audio ausiliarie possibili comprendono:

- computer portatile
- lettore di musica audio

Questa presa jack non è un'uscita audio. Non inserire le cuffie nella presa di ingresso ausiliario. Eseguire il collegamento del dispositivo ausiliario a veicolo fermo.

Collegare il dispositivo ausiliario alla presa jack di ingresso ausiliario con un cavo da 3,5 mm (1/8 di pollice). Una volta collegato un dispositivo, il sistema può riprodurre audio dagli altoparlanti del veicolo.

Se un dispositivo ausiliario è già stato collegato, ma è attualmente attiva una sorgente differente, toccare l'icona Media sul display Infotainment per scorrere i display sorgente audio, fino a visualizzare la sorgente Ingr. AUX.

Riproduzione dalla porta AUX

È possibile riprodurre il contenuto di un dispositivo ausiliario attraverso l'impianto stereo e gestirlo mediante il dispositivo stesso.

Menu AUX

Premere la manopola MENU per visualizzare il menu AUX. Si aprirà la seguente schermata:

Impostazioni suono : Toccare per regolare Bassi, Medio, Acuti, Balance, Fade ed EQ (equalizzatore). Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.

Bose AudioPilot Tecnologia di compensazione del rumore :

Questa funzione regola il volume in base al rumore presente nel veicolo e alla velocità. Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.

Modalità DSP : In presenza di un impianto surround Bose Centerpoint, questa funzione regola le modalità DSP. Vedere "Modalità DSP" in *radio AM-FM* ⇨ 10.

Audio Bluetooth

Se presente, la musica può essere riprodotta da un dispositivo Bluetooth accoppiato. Consultare *Bluetooth (Panoramica)* ⇨ 58 o *Bluetooth (Comandi sistema Infotainment)* ⇨ 59 o *Bluetooth (Riconoscimento vocale)* ⇨ 63 per un aiuto nell'accoppiamento di un dispositivo.

La musica può essere controllata mediante i comandi Infotainment o i comandi presenti sul dispositivo.

La musica può essere avviata toccando l'icona Audio sulla Home Page (pagina iniziale).

Per riprodurre musica via Bluetooth:

1. Accendere il dispositivo e accoppiare per collegare il dispositivo.

2. Una volta accoppiato, entrare nell'applicazione audio dalla Home Page o mediante il pannello delle applicazioni. Toccare l'icona Media sul display Infotainment fino a quando non venga visualizzato il Bluetooth.

Audio Bluetooth Menu

Toccare l'icona Menu sul display Infotainment o premere la manopola MENU per visualizzare il menu Audio Bluetooth. Potrebbe essere disponibile quanto segue:

Tono : Toccare + o - per regolare le impostazioni del suono. Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.

Bose AudioPilot Noise Compensation Technology (tecnologia di compensazione dei rumori AudioPilot Bose, se presente) : Questa funzione regola il volume in base al rumore presente nel veicolo e alla velocità di marcia. Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.

Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

Gestione dispositivi Bluetooth :

Toccare per andare alla pagina Bluetooth per aggiungere o eliminare dispositivi.

Quando si seleziona la sorgente audio Bluetooth, è possibile che la radio non sia in grado di lanciare specifiche applicazioni sul dispositivo. Quando ciò risulta sicuro, utilizzare il dispositivo per avviare la riproduzione audio.

Tutti i dispositivi lanciano l'audio in maniera diversa. Quando si seleziona audio Bluetooth come sorgente, la radio potrebbe apparire come in pausa sul display. Premere Play (riproduci) sul dispositivo o premere ► per avviare la riproduzione.

Alcuni dispositivi mobili supportano l'invio di informazioni sulla musica Bluetooth da visualizzare sulla radio. Quando la radio riceve queste informazioni, verifica se qualcuno sia disponibile per visualizzarlo. Per maggiori informazioni sulle funzioni Bluetooth supportate, consultare il proprio concessionario.

Sistema OnStar

OnStar 4G LTE



Se dotato di OnStar 4G LTE, fino a sette dispositivi come smartphone, tablet e portatili possono essere collegati ad Internet ad alta velocità attraverso l'hotspot Wi-Fi integrato del veicolo.

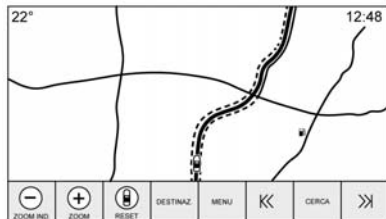
Chiamare 1-888-4-ONSTAR (1-888-466-7827) per ottenere assistenza da un consulente OnStar. Consultare www.onstar.com per informazioni sulla disponibilità del veicolo, dettagli e limitazioni del sistema. Il servizio e la connettività potrebbero variare a seconda di marca, modello, anno, vettore,

disponibilità e condizioni. Il servizio 4G LTE è disponibile in mercati selezionati. Le prestazioni 4G LTE si basano su medie industriali e sul design degli impianti del veicolo. Alcuni servizi richiedono un piano dati.

Navigazione

Uso del sistema di navigazione

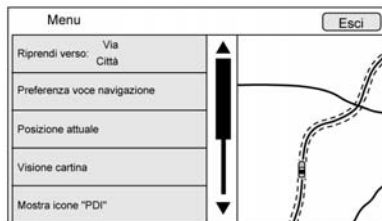
Toccare l'icona Nav sulla Home Page o l'icona Nav nel pannello delle applicazioni per accedere all'applicazione navigazione.



Toccare l'icona Menu dalla visualizzazione mappe per accedere al menu Navigazione. Le funzioni visualizzate nel menu Navigazione possono essere selezionate per regolare le preferenze di navigazione.

Per uscire da un elenco, toccare Esci sul display Infotainment nell'angolo superiore destro della mappa per tornare alla visione cartina principale.

Si consiglia di impostare le preferenze prima dell'inserimento di una destinazione. Per inserire una destinazione, vedere *Destinazione* ⇨ 32.



Funzioni di navigazione disponibili:

- Cancella percorso/Riprendi verso
- Preferenza voce navigazione
- Posizione attuale
- Visione cartina
- Preferenze percorso

- Mostra icone "PDI"
- Dati personali

Cancella percorso/Riprendi verso

- Durante la navigazione, questa opzione visualizza Cancella percorso. Toccare Cancella percorso per cancella percorso durante la navigazione. Non verrà fornito nessun ulteriore suggerimento. L'opzione poi cambia su Riprendi verso.
- Toccare Riprendi verso sul display Infotainment per riprendere la navigazione verso l'ultima destinazione inserita.
- L'ultima posizione per la quale il sistema ha fornito la navigazione può essere ripresa toccando questa opzione.
- Se il percorso include tappe, l'intero percorso può essere sospeso usando l'opzione Concludi percorso. Quando si tocca Riprendi verso, tutte le tappe vengono ripristinate per la navigazione.

Preferenza voce navigazione

Toccare l'opzione Preferenza voce navigazione per regolare le preferenze di voce.



Si possono impostare le seguenti opzioni:

- Indicazioni vocali Acceso-Spento
- Volume voce
- Indicazioni durante telefonate Acceso/Spento

Indicazioni vocali : Toccare l'opzione Indicazioni vocali per alternare i comandi vocali tra Acceso e Spento .

Volume voce : Regolare il volume del feedback audio toccando - o +. Se viene riprodotto un suggerimento per la manovra e si regola il volume

principale, il volume del suggerimento verrà adeguato e salvato.

QUando il volume della guida vocale viene regolato, appare una barra di stato rapida che indica l'impostazione del volume.

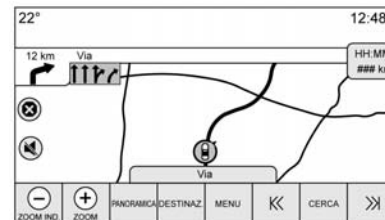
Indicazioni durante telefonate :

Quando abilitato, il sistema riproduce un suggerimento più breve durante una chiamata.

Questa opzione può essere configurata per decidere se un suggerimento debba essere sentito durante una conversazione telefonica.

Quando impostato su Spento, viene emesso solo un tono di allarme breve quando ci si avvicina al momento della manovra.

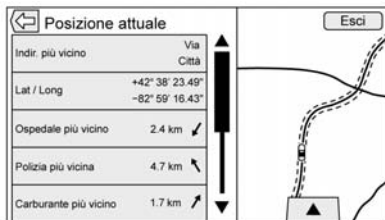
Icona di silenziamento dei suggerimenti vocali:



Toccare l'icona di silenziamento sul lato sinistro della mappa in visione cartina per attivare o disattivare i suggerimenti vocali.

Posizione attuale

Toccare l'opzione Posizione attuale per visualizzare un elenco con la Posizione attuale.



Nell'elenco Posizione attuale vengono visualizzate le seguenti informazioni:

- Indir. più vicino
- Lat/Long
- Ospedale più vicino
- Polizia più vicina
- Carburante più vicino
- Socc. str. più vicino

Toccando una delle opzioni verranno visualizzati i dettagli della destinazione per quella posizione in modo da consentire l'inizio della navigazione verso la posizione scelta.

Toccare l'opzione Indir. più vicino e poi toccare Salva per memorizzare la posizione corrente in Address Book (agenda).

Visione cartina



Toccare per selezionare la visualizzazione mappa desiderata. Appare un segno di spunta per indicare che è stata selezionata una visualizzazione.

Visione 3D

Visione 3D è una Visione con direzione in alto ma include la prospettiva. Gli oggetti della mappa appariranno più grandi man mano che il veicolo si avvicina.

Visione con direzione in alto

Visione con direzione in alto mantiene l'attuale direzione del veicolo nella parte superiore della visualizzazione. L'icona del veicolo è sempre rivolta verso la parte superiore della visualizzazione quando la mappa ruota.

Nord in alto

Nord in alto mantiene il nord nella parte superiore della visualizzazione. L'icona del veicolo è posizionata al centro della visualizzazione e ruota per indicare la direzione per il veicolo.

Informazione audio

Toccare per attivare o disattivare la visualizzazione Informazione audio dalla vista della mappa principale. Quando è Acceso, informazione audio diventa un pannello di stato audio. Questo permette la vista di due righe del informazione audio nel riquadro di stato e abilita l'uso di alcune opzioni che appaiono vicino alla parte bassa del display.

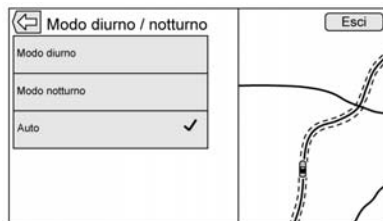
La schermata di stato dell'audio contiene:

- Frequenza stazione
- Informazioni artista
- Informazioni canzone
- Comandi stazione ► / || ◀ ◀◀
◀◀◀

Toccare i comandi stazione ◀◀◀ ◀◀◀ per passare alla stazione successiva o precedente con buona ricezione.

Quando la schermata di stato dell'audio visualizza le informazioni su artista e brano, toccare ◀◀◀ ◀◀◀ per passare al brano successivo o precedente in base alla modalità del dispositivo multimediale corrente.

Modalità diurna/notturna



Toccare per accedere al menu Modalità diurna / notturna.

Le opzioni sono:

- Modalità diurna: illumina lo sfondo della mappa.
- Modalità notturna: scurisce lo sfondo della mappa.
- Auto: Regola automaticamente la luminosità dello sfondo dello display in base alle condizioni di illuminazione esterna.

Preferenze percorso

Toccare l'opzione Routing Preferences (preferenze di percorso) per accedere al relativo

menu. Le opzioni su come si creano i percorsi per la navigazione sono elencate in questo menu.

Tipo di percorso

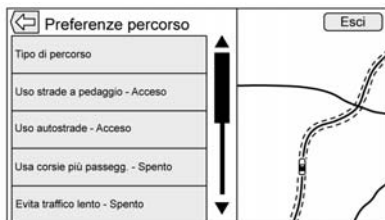
Toccare questa voce per modificare le preferenze sul tipo di percorso.

Le opzioni sono:

- Veloce (preimpostato)
- Eco Friendly (se presente)
- Short (breve)
- Configurazione del profilo Eco

La configurazione del profilo Eco può essere utilizzata per configurare due parametri per il percorso Eco Friendly. Tali parametri sono il carico sul tetto e il rimorchio. Per ogni parametro, le opzioni sono Nessuno, Piccolo, Medio e Grande. Toccare per scorrere nella lista. L'impostazione di default per entrambi è Nessuno.

Queste preferenze vengono usate per tutti i percorsi generati.



Le preferenze sul tratto di percorso sono altre opzioni che appaiono sul menu Preferenze di percorso.

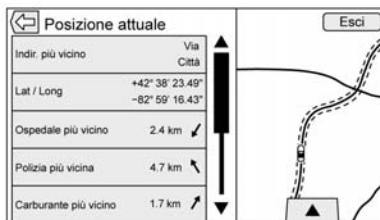
Queste includono:

- Use Toll Roads ON/OFF (Utilizzo di autostrade a pedaggio On/Off)
- Use Freeways ON/OFF (utilizzo di autostrade senza pedaggio On/Off)
- Use Carpool Lanes ON/OFF (utilizzo di corsie per auto con più di due persone a bordo On/Off)
- Avoid Slow Traffic ON/OFF (evitare traffico lento On/Off)
- Use Tunnels ON/OFF (utilizzo di gallerie On/Off)

- Use Time Restricted Roads ON/OFF (utilizzo di strade a limitazione temporale On/Off)

Mostra icone "POI"

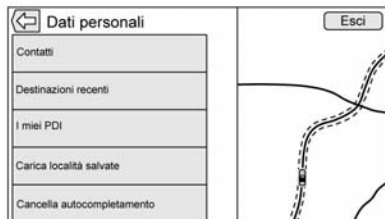
Le icone dei luoghi d'interesse (POI) possono essere visualizzate sulla mappa usando questa visualizzazione.



- Icone POI può essere Acceso e Spento. Toccare la casella di controllo accanto all'icona POI per visualizzare l'icona.
- Toccare Rimuovi tutto per resettare le icone visualizzate sulla mappa.

- Una sottocategoria può essere selezionata al posto dell'intera categoria. Toccare la voce in questione al posto della casella di controllo. Verranno visualizzate le sottocategorie. Toccare una qualsiasi di queste categorie per esplorare la gerarchia verso il basso.
- Quando una categoria di livello superiore presenta alcune delle sue sottocategorie selezionate, il segno di spunta accanto ad essa appare in grigio. Ciò indica che sono visualizzate solo alcune delle categorie. Toccare il segno di spunta in grigio per attivare o disattivare tutte le icone per quella categoria.

Dati personali



I dati salvati dal sistema durante l'uso del sistema di navigazione possono essere gestiti attraverso:

- Contatti
- Destinazioni recenti
- I miei PDI (se presente)
- Carica località salvate

Contatti

1. Toccare Cancella tutti i dati introdotti per eliminare l'intero elenco di contatti. Appare una finestra di conferma.
2. Toccare Modifica lista contatti per visualizzare i contatti da modificare.

Destinazioni recenti

- Toccare Cancella destinazioni individuali per visualizzare un elenco di destinazioni recenti. Toccare la singola voce da cancellare.
- Toccare Cancella tutte le destinaz. per eliminare l'intero elenco di destinazioni recenti. Appare una finestra a comparsa che chiede di confermare la cancellazione.

I miei PDI

- Toccare I miei PDI per visualizzare un menu di altre opzioni.
- Toccare Cancella singole categorie. Appare un elenco di categorie dei miei POI.
- Toccare la singola voce da cancellare.
- Toccare Cancella tutti i miei PDI per eliminare l'intero elenco di categorie. Appare una finestra a comparsa che chiede di confermare la cancellazione.

- Per uscire da un elenco, toccare il pulsante Esci nell'angolo superiore destro della mappa per tornare alla visione cartina principale.

Carica posizioni salvate

Toccare per caricare eventuale posizioni salvate come POI scaricati e tutti i dati nella rubrica del veicolo sul dispositivo USB.

- Toccare Carica località salvate per salvare l'elenco Contatti veicolo e qualsiasi I miei PDI salvato nel veicolo.
- Una volta caricate le posizioni salvate su un dispositivo USB, possono essere trasferite su un veicolo diverso o ripristinate sulla rubrica corrente.

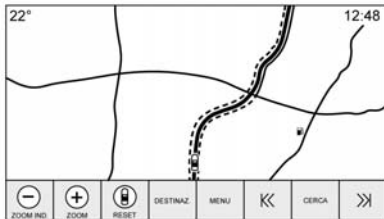
Adattamento della carta

ZOOM +/- può essere usato per regolare l'ingrandimento di visualizzazione della mappa. Quando si raggiunge la fine del livello zoom, ZOOM +/- apparirà in grigio.

- ZOOM - (meno): avvicinare pollice e indice per ridurre lo zoom.
- ZOOM + (più): distanziare pollice e indice per aumentare lo zoom.

Le scale zoom possono essere configurate per unità inglesi o metriche. Per passare da unità di misura imperiale a metrica, vedere "Quadro strumenti" nel manuale d'uso.

Funzioni di scorrimento



- Per scorrere la mappa, toccare un qualsiasi punto della mappa.
- Dare un piccolo colpo o far scorrere un dito sulla mappa; la mappa si sposta nella direzione del dito.

- Far scorrere un dito in modo rapido sulla mappa; la mappa inizierà a scorrere in modo breve e continuo.
- Toccare una posizione sulla mappa; la mappa si ricentra nel punto di sfioro.
- Toccare una posizione due volte sulla mappa, la mappa viene ingrandita di un livello nel punto di sfioro.
- Quando la mappa si ricentra distante dalla posizione del veicolo, al centro della mappa viene visualizzato un bersaglio. Mentre la mappa continua a ricentrarsi, il bersaglio resta sul display. Quando sul display viene visualizzato il bersaglio, viene visualizzato un richiamo con ulteriori informazioni. Se la mappa viene spostata dalla posizione corrente, il bersaglio sparisce insieme al richiamo.
- Toccare il richiamo accanto al bersaglio per visualizzare i Dettagli della destinazione. Da questa visualizzazione si può

ricevere o salvare nell'elenco contatti del veicolo la guida del percorso.

- Quando la mappa è ricentrata, la distanza in linea retta dal veicolo al punto selezionato viene visualizzata nel richiamo. Inoltre, la direzione di marcia viene visualizzata sotto forma di freccia. La freccia appare in relazione alla direzione corrente del veicolo.
- Toccare un'icona PDI visualizzata sulla mappa; il nome del PDI viene visualizzato nel richiamo dell'indirizzo, insieme al nome della città e alla nazione. Se si tocca il richiamo si visualizzano i dettagli della destinazione per il PDI in questione.
- Dopo aver fatto una panoramica della mappa distante dal veicolo, toccare l'icona Reset per tornare alla mappa della posizione corrente.
- Toccare l'icona Panoramica per avere una visualizzazione rapida dell'intero percorso. L'icona

Panoramica del percorso prende il posto dell'icona Reset durante la navigazione. Toccare l'icona Reset per tornare alla mappa della posizione corrente.

Mappe

Il database della mappa viene memorizzato nella memoria flash interna utilizzata nel sistema di navigazione.

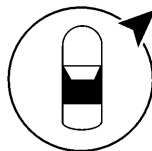
Aree dettagliate

Gli attributi della rete stradale sono disponibili nel database delle mappe per aree dettagliate. Gli attributi includono informazioni quali i nomi delle strade, gli indirizzi e i divieti di svolta. Un'area dettagliata include tutte le principali autostrade, le strade secondarie e residenziali. Le aree dettagliate includono Luoghi d'interesse (POI) quali ristoranti, aeroporti, banche, ospedali, stazioni di polizia, distributori di carburante, punti di interesse turistico e monumenti storici. Il database delle mappe non include i dati per le aree costruite recentemente oppure aggiornamenti al database delle

mappe successivi alla produzione. Il sistema di navigazione offre una guida completa dell'itinerario nelle aree dettagliate delle mappe.

Simboli di navigazione

I seguenti sono i simboli più comuni che appaiono su una mappa.



oppure



Il simbolo del veicolo indica la posizione attuale e la direzione di orientamento del veicolo sulla mappa. Durante la guida al simbolo

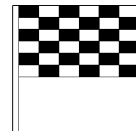
del veicolo si aggiunge un cerchio con una freccia che indica la direzione verso la destinazione.

Richiamo dell'indirizzo veicolo

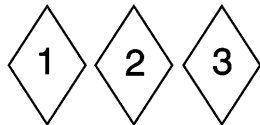
Toccare l'icona del veicolo. L'indirizzo corrente del veicolo apparirà in sovrapposizione sulla mappa, accanto all'icona del veicolo, in un callout. Con un altro tocco l'informazione verrà nascosta.

Saranno visualizzate tutte le informazioni relative all'indirizzo in cui si trova attualmente il veicolo tra cui il nome della via, della città e del Paese.

Toccare questo richiamo per salvare l'indirizzo corrente nella rubrica del veicolo.

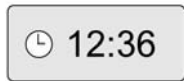


Il simbolo della destinazione contraddistingue la destinazione finale dopo la pianificazione di un itinerario.



Il simbolo della tappa contrassegna una o più tappe impostate.

Un punto di riferimento è un punto di destinazione intermedia aggiunto all'itinerario pianificato.



Viene visualizzato il tempo stimato per giungere a destinazione. Toccare l'icona Arrivo per passare a durata e distanza della destinazione.



Questo simbolo indica la manovra consigliata da eseguire. Toccare per visualizzare l'elenco svolte o l'elenco tappe.



Il simbolo No GPS appare quando non vi è segnale satellitare Global Positioning System (GPS). Quando il GPS è inattivo, la posizione del veicolo sulla mappa potrebbe non essere precisa.

Autozoom

Avvicinandosi al momento di una manovra, la mappa si ingrandisce automaticamente per fornire particolari ingranditi.

Se è disponibile la guida di corsia per la manovra, viene indicata.

Quando il sistema inizia l'ingrandimento automatico, ingrandisce al livello minimo. A manovra conclusa, il sistema ritorna lentamente alla grandezza di visualizzazione iniziale.

Destinazione

Se la navigazione non è attiva, toccare l'icona Nav nella Home Page (pagina iniziale) per accedere alla visione cartina. Toccare l'icona della destinazione dalla visualizzazione mappa per immettere una destinazione. Metodi disponibili per inserire una destinazione sono: riconoscimento vocale, indirizzo, destinazione recente, contatti e POI. Per pianificare un percorso si possono selezionare diverse opzioni. Alcune voci di destinazione potrebbero essere in grigio se in precedenza non si era inserita o salvata nessuna destinazione.

Toccare la destinazione per passare alle visualizzazioni d'inserimento della destinazione.

Metodi disponibili di ricerca

- Indirizzo
- Incrocio
- Points of Interest (luoghi di interesse)
- Recenti
- Contatti

Toccano l'icona della Destinazione verrà mostrata la vista dell'ultima destinazione utilizzata. Questa modalità viene mantenuta. La preimpostazione iniziale è Address (indirizzo).

Navigation Next Turn Maneuver Alert (avvertimento manovra svolta successiva)

Il sistema di navigazione potrebbe dover richiamare l'attenzione del conducente in certe situazioni.

Se non ci si trova nell'applicazione di navigazione quando viene fornito un suggerimento di manovra vicina, viene visualizzato un avvertimento.

L'avvertimento contiene indicatore di svolta e icona per visualizzare la vista di navigazione principale, o annullare l'avvertimento.

L'avvertimento contiene anche il nome della strada e una barra di conteggio alla rovescia.

Inserimento automatico delle maiuscole

Il tasto maiuscole si abilita automaticamente dopo ogni punto e a capo. Una volta digitato il primo carattere dopo il punto e a capo, il carattere successivo sarà minuscolo.

Tastiera alfanumerica

Il tastierino viene usato in molteplici posizioni del sistema e può essere utilizzato con molte funzioni. Il sistema di navigazione utilizza il tastierino alfanumerico della tastiera.

Il tastierino può inoltre essere modificato in modo da comprendere caratteri appropriati per la regione configurata nelle impostazioni del veicolo.

✓ : Toccare per cercare i dettagli della destinazione di un indirizzo o luogo d'interesse inserito nel campo di testo. Una volta toccato ✓ , l'indicatore di attività viene visualizzato nell'elenco di possibili corrispondenze.

▽ : Toccare per visualizzare un elenco di corrispondenze.


Quando vi sono molteplici corrispondenze, viene visualizzata una freccia verso il basso dopo il testo di autocompletamento. Tale freccia verso il basso visualizza un intero elenco di corrispondenze. Toccare la corrispondenza appropriata senza dover inserire altro testo.


X : Toccare per cancellare l'ultimo carattere digitato. Toccare e tenere premuta questa icona per cancellare l'intero campo di testo. Se l'intero campo di testo è stato cancellato, questa icona diventa una opzione Annulla. Toccando Undo (Annulla) si ripristinerà il testo cancellato.

Uscita : Toccare per ritornare alla visualizzazione di mappa precedente.

SYM : Toccare per visualizzare il tastierino dei simboli.

Spazio : Toccare per inserire uno spazio tra i caratteri o le parole di un nome.

 : Trascinare in alto il selettore d'interazione per visualizzare i preferiti.

 : Se presente, toccare per passare dal tastierino alfanumerico al riconoscimento dei caratteri e viceversa.

Caratteri speciali

Quando i caratteri vengono digitati sul tastierino, appare una visualizzazione a comparsa della lettera toccata sopra il tasto che è stato toccato.

Continuando a tenere premuto qualsiasi carattere speciale aggiuntivo associato a quella lettera viene visualizzato attorno alla lettera selezionata. Per selezionare uno dei caratteri speciali, far scorrere un

dito a sinistra o destra per regolare l'evidenziatura del carattere speciale.

Elenco dei caratteri speciali

I seguenti caratteri hanno caratteri speciali al di sotto.

E - É Ê Ë Ì Í Î Ï	More Characters:
Y - Ÿ	0 - °
U - Ü Ú Û Ü Û	! - ¡
I - Ī İ ï ĩ	\$ - ¥ € ¢
O - Ø Æ Å Ö Ó Ò Ô Õ	& - §
A - Å Ä Å Æ Å Ä Å	" - « »
S - ß (for lowercase s) Š š	? - ¿
L - Ł	{ - { }
Z - Ź Ź Ź] -] }
C - Ć Ć Ć	.com - .net .org
N - Ñ Ñ	
· - ...	

Riconoscimento di scrittura caratteri

Il riconoscimento di scrittura dei caratteri viene offerto come alternativa all'utilizzo di un tastierino. Questo metodo d'inserimento dei caratteri consente di scegliere i caratteri desiderati mediante un disegno e non il tastierino. Il riconoscimento della scrittura dei caratteri ha due modalità principali, maiuscolo e misto. La modalità maiuscolo viene

utilizzata per l'inserimento delle destinazioni, mentre misto viene utilizzato per tutte le altre modalità d'inserimento dei caratteri. Questa funzione è disponibile toccando l'icona del mondo dal tastierino visualizzato.

La schermata di riconoscimento della scrittura è suddivisa in due zone diverse:

- **Foglio da disegno**: Si tratta dell'area nella quale si può disegnare un carattere. Disegnate un carattere nell'area del display.

Quando il primo carattere è completato potrete visualizzare una rappresentazione dello stesso con l'emissione di un segnale acustico. Se il carattere è corretto, potrete passare immediatamente al carattere successivo.


- Per cancellare l'ultimo carattere inserito, tracciate una linea da sinistra a destra attraverso il campo caratteri.

- Per creare uno spazio, tracciate una linea da destra a sinistra attraverso il campo caratteri.

- **Elenco delle possibilità prioritarie:** Quest'area visualizza un elenco di possibilità per il carattere disegnato. Se il riconoscimento dei caratteri visualizza il carattere errato, controllate la lista per verificare se sia presente il carattere desiderato per la selezione. Scorrete in alto o in basso l'elenco, quindi evidenziate il carattere desiderato. Toccando un carattere dall'elenco sostituirete il carattere errato con il carattere desiderato. Il carattere viene visualizzato nella sezione d'inserimento caratteri del display.
- **Inserimento dei caratteri:** Quest'area che si trova nella parte alta del display. Questa sezione può avere un aspetto diverso in base alla funzione che viene utilizzata.

Impostazioni delle opzioni

Questa sezione è costituita da un'area nel display a destra del riconoscimento dei caratteri. Questa sezione avrà un aspetto diverso solo se i caratteri visualizzati sul display sono maiuscoli o misti.

-  **Selezionare dal display.** L'impostazione della velocità di disegno regolerà la velocità della funzione di riconoscimento dei caratteri. Le impostazioni sono: Più rapida, preimpostata e più lenta.
- **Risposta audio:** Toccare per attivare o disattivare la risposta audio.
La risposta audio è una risposta sonora ad un'azione verificatasi durante l'utilizzo del riconoscimento dei caratteri.
- **ABC/abc:** Selezionare dal display per visualizzare le serie di caratteri disponibili. Toccare una serie di caratteri da modificare. Serie di caratteri multiple potrebbero non essere disponibili in alcune regioni.

Questa icona visualizza anche la maiuscola d'inizio frase di caratteri maiuscoli o minuscoli attualmente attivi nella modalità carattere misto. Se è disponibile una sola serie di caratteri per la regione desiderata, toccando il riconoscimento dei caratteri si aprirà e chiuderà solo la finestra di riconoscimento dei caratteri.

Se è supportata la modalità carattere misto, le ultime opzioni del riconoscimento dei caratteri saranno con lettera maiuscola e minuscola.

Ricerca rapida

Inserire un indirizzo completo o parziale, contatti o POI nella barra di ricerca: il sistema cercherà e visualizzerà tutte le corrispondenze.

I contatti cercati includono sia i contatti telefonici collegati che i contatti del veicolo.

Procedura di ricerca

La procedura di prioritizzazione serve a favorire la riduzione del tempo di ricerca dei risultati. Se viene rilevata una corrispondenza

del 100% quando si effettua un tipo di ricerca, le ricerche restanti verranno annullate.

Il sistema esegue la ricerca nel seguente ordine:

1. Elenco contatti del veicolo
2. Elenco contatti del telefono collegato
3. POI
4. Indirizzi

I contatti vengono esaminati per primi in quanto l'elenco sarà relativamente breve e la ricerca sarà quindi veloce.

In seguito verranno esaminati i POI poiché la quantità di tempo richiesto per la ricerca per i POI in media è notevole. Se la differenza è inferiore durante la ricerca, anche il tempo in media richiesto sarà inferiore.

Gli indirizzi saranno gli ultimi poiché la differenza standard per una ricerca d'indirizzo è molto grande. Le ricerche di alcuni indirizzi sono molto rapide, ma altre possono richiedere molto tempo. Per questo motivo, la ricerca degli indirizzi non

dovrebbe essere eseguita a meno che non venga rilevata una buona corrispondenza nei Contatti o nei POI.

Completamento automatico

Il completamento automatico viene precaricato con tutti i nomi delle destinazioni recenti e delle categorie di POI. Le ricerche di POI precedenti vengono memorizzate.

Se si trova solo un tipo di risultato, viene visualizzata la schermata del singolo tipo di risultato. All'interno di ogni gruppo vengono elencati in ordine di affidabilità. Ciò significa che il risultato con la massima affidabilità sarà in prima posizione.

Se si trovano diversi tipi di corrispondenze, verrà visualizzato l'elenco dei risultati delle corrispondenze con la massima affidabilità.

Le corrispondenze di indirizzi e contatti vengono visualizzati in formato elenco ad ampiezza massima. I risultati delle

corrispondenze visualizzeranno icone uniche per indirizzi completi, incroci, città e Paesi.

I POI vengono visualizzati in un formato ad elenco suddiviso con la mappa a destra che indica le posizioni delle corrispondenze. L'icona del marchio o della categoria verrà visualizzata per i risultati di corrispondenza.

Quando viene visualizzato un elenco, i risultati per un particolare tipo possono essere filtrati toccando le opzioni filtro insieme alla parte superiore del display. Se non vi sono risultati particolari per un tipo selezionato, nell'elenco apparirà un messaggio.

Per esempio:

- Se non sono presenti indirizzi: "No Addresses Found Within <region/country>" (nessun indirizzo trovato in regione/ Paese)
- Se non sono presenti POI: "No POIs Found Within <75 km/50 mi/ 800 km/500 mi>" (Nessun POI trovato nel raggio di 75 km/

50 miglia/ 800 km/500 miglia). Questa distanza viene visualizzata in base al raggio completato e alle unità di misura selezionate.

- Se non sono presenti contatti: "No Contacts Found" (nessun contatto trovato).

Il sistema esegue ricerche parziali sui contatti e digitando un nome o un cognome si potrà trovare una corrispondenza. Non è necessario inserire il nome del contatto per esteso per essere trovato in una ricerca.

Toccando un contatto nell'elenco dei risultati verranno visualizzati i dettagli standard del contatto, come un indirizzo per iniziare la navigazione o un numero telefonico per avviare una chiamata.

Indirizzo

- Una destinazione può essere ricercata digitando indirizzo, incrocio, superstrada o rampe d'ingresso in autostrada senza pedaggio sul tastierino. Queste informazioni vengono digitate e visualizzate nel campo informazioni. Toccare ✓ per avviare la ricerca.

Per esempio:

Città: Crawford

Via: Strada principale

N° civico: 12334

- Le informazioni sul paese non devono essere incluse nel campo di ricerca se si inserisce un indirizzo che si trova nello stesso paese.
- Ogni volta che si entra nella schermata della tastiera verrà visualizzato l'ultimo testo digitato, anche se non cercato.
- Nel campo di ricerca si può digitare un indirizzo parziale o completo. Se si digita un indirizzo parziale il sistema tenta di usare i dati in possesso sul luogo per aggiungere ulteriori informazioni. Per esempio, se non è indicato nessun nome di città o di Paese, il sistema effettua una ricerca di qualcosa nella città attuale o in una città vicina nel Paese attuale. Il sistema è anche in grado di riconoscere formata d'indirizzo in base ad altre regioni.

Se un indirizzo o un luogo di destinazione che viene inserito si trova fuori dal Paese, l'abbreviazione del Paese deve essere aggiunta dopo l'indirizzo.

Errori di scrittura

Il sistema è in grado di offrire alternative se il termine ricercato non viene trovato esattamente. Il sistema utilizza il termine più simile che trova e ne fornisce i risultati.

Il sistema prima ricerca esattamente il termine inserito. Se non si trovano corrispondenze, si utilizzano parole parziali.

Ricerca in corso

Toccare Search (Ricerca) e i risultati verranno visualizzati con l'indicatore di attività. Nell'elenco è presente un'opzione non selezionabile "Searching" che indica la ricerca in corso.

Non appena trovati i risultati, verrà visualizzato l'elenco corretto.

Nessun risultato trovato

Se non si trovano risultati da un termine di ricerca inserito, apparirà una finestra a comparsa indicante che non si sono avuti risultati. Toccare OK per ritornare alla tastiera.

Visualizzazione dei risultati

Se la termine della ricerca viene rilevata una sola corrispondenza, l'elenco non verrà visualizzato, ma solo i dettagli della destinazione. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment dalla visualizzazione dei Dettagli di destinazione per tornare all'elenco dei risultati. Se era una ricerca di PDI, l'opzione Continue POI Search (continua la ricerca dei PDI) risulterà disponibile in caso non si sia trattato del PDI desiderato.

Luoghi d'interesse (POI)

Toccare l'icona Nav nella Home Page (pagina iniziale) per visualizzare una vista della mappa. Toccare l'icona Destinazione per passare alle visualizzazioni d'inserimento della destinazione.



1. Toccare l'opzione PDI per visualizzare un elenco di categorie di PDI.

La prima opzione in ogni elenco PDI è una funzione di ricerca. Per il massimo livello di categorie, selezionare l'opzione Spell Name (pronuncia nome) o selezionare una categoria e cercare all'interno di tale selezione.

2. Toccare una categoria di PDI per visualizzare le sottocategorie.
3. Se una sottocategoria selezionata non presenta risultati nell'area circostante, la ricerca viene estesa fino a quando si trovi il risultato.

4. Se viene selezionata una categoria di alto livello, come i ristoranti, la mappa ingrandisce la regione accanto alla posizione del veicolo per visualizzare le corrispondenze più vicine. Quando viene visualizzato un elenco, può essere filtrato per un particolare tipo toccando l'opzione filtro insieme alla parte superiore del display. Se non vi sono risultati particolari per un tipo di filtro selezionato, verrà indicato nell'elenco.
5. Effettuare una panoramica o un ingrandimento della mappa usando le dita per minimizzare l'elenco dei POI e per interagire con la mappa. Le icone illustrate in precedenza continuano ad essere visualizzate e aggiornate. L'elenco viene inoltre aggiornato in base a dove si è effettuata la panoramica o l'ingrandimento. La ricerca dei POI è limitata a dove la mappa è stata spostata.

6. Se la mappa di ricerca viene toccata per il ricentraggio, viene visualizzato il reticolato per indicare il centro della punto della nuova ricerca. Se si tocca un'icona POI su una mappa completamente ampliata, viene visualizzato un richiamo della posizione. Toccare il richiamo per visualizzare la schermata dei dettagli della destinazione.
7. Toccare l'icona di reset della mappa per far ritornare la mappa all'ingrandimento e ricerca automatici. Viene ricentrata attorno alla posizione del veicolo, alla strada, alla destinazione o ad un'altra posizione che sia stata specificata per la ricerca. L'icona di reset della mappa viene visualizzata solo se la mappa è stata regolata manualmente.

Se si trovano diversi tipi di corrispondenze, apparirà l'elenco Tutti con i risultati suddivisi in ordine di affidabilità in ordine decrescente.

Usando il tastierino



Il POI può essere ricercato inserendo il nome di un POI, categoria, nome e categoria o numero di telefono sul tastierino.

Per esempio, inserire le informazioni come:

Nome del POI: Worldwide Food

Categoria del POI: Ristoranti

Nome e categoria del POI: Worldwide Food Restaurants

Numero di telefono del POI: (000) 222-5555

Se il POI non è nelle vicinanze si potrà inserire anche una posizione. Questa ricerca verrà effettuata nei dintorni della posizione segnalata.

Per esempio, inserire le informazioni come:

Nome e posizione del POI:

Worldwide Food Chicago IL

I risultati della ricerca con tastierino dei POI verranno visualizzati nell'ordine nel quale sono stati trovati.

Ricerca posizione POI




Se si esplorano i POI o si ricercano risultati su un tastierino in una posizione diversa rispetto a quella cercata in precedenza, toccare Search Options (ricerca opzioni) sulla mappa per specificare una posizione diversa.

Toccare un'opzione visualizzata nel menu Select Search Area (seleziona area di ricerca).

- POI lungo la rotta
- Punti d'interesse (POI) nelle vicinanze
- POIs Near Destination (POI vicini alla destinazione)
- POIs at Another Location (POI in altra posizione)

POI preferiti

Posizioni, categorie o un particolare identificativo di una catena di POI possono essere salvati come Favorites (Preferiti) nella schermata dei POI.

Trascinare  verso l'alto per visualizzare i Preferiti.

Selezionare una posizione preferita quindi mantenere premuto il dito sulla categoria da salvare. Quando una serie di POI si raggruppa, ad esempio in una categoria, l'intera categoria verrà salvata nei preferiti per un successivo richiamo. Ogni volta che una serie di POI appartenenti allo stesso ID a catena venga salvata nei preferiti, verrà visualizzato un messaggio a comparsa di salvataggio a catena

dei POI che chiederà di salvare solo quella posizione o l'intera catena. I POI vengono raggruppati a catena solo quando l'ordine di suddivisione è alfabetico. Toccare Sort per modificare l'ordine di elencazione.

Richiamare una categoria o una catena di POI

Se viene richiamata una categoria o una catena di POI preferiti, il sistema visualizza un elenco di risultati corrispondenti preimpostati sulla vicinanza, ma consente una ricerca di altre posizioni. Selezionare Search Options (opzioni di ricerca) per specificare un posizione diversa.

Creare e scaricare i POI predefiniti (My POIs)

Oltre ai POI già memorizzati nel sistema Infotainment si possono creare dei POI predefiniti.

Quando si crea un POI predefinito si devono inserire le coordinate GPS per longitudine e latitudine della posizione del POI e un nome descrittivo.

Dopo aver creato i POI predefiniti, è possibile scaricarli sul sistema Infotainment dal dispositivo USB.

Una volta scaricati, i dati dei POI divengono una destinazione selezionabile nel menù My POIs.

Creazione di un file di testo contenente informazioni

Creare un file di testo utilizzando un editor di testo semplice. Salvare questo file con un nome ed un'estensione .csv, per esempio "TomsPOI.csv".

Inserire le informazioni del POI nel file di testo nel seguente formato:

- Coordinata longitudine, coordinata latitudine, "Nome del POI", "Informazioni aggiuntive", "Numero di telefono".

Esempio: 7.0350000,
50.6318040, "Michaels Home,"
"123 Maple Lane,"
"02379234567."

- Le coordinate GPS devono essere espresse in gradi decimali e possono essere ricavate da una cartina

geografica. Stringhe di informazioni supplementari e numeri di telefono sono opzionali.

- La stringa del nome del POI e delle informazioni supplementari non deve superare i 60 caratteri.
- Le informazioni dei POI per ogni indirizzo di destinazione devono essere inserite in una singola riga separata.

Memorizzazione del POI su un dispositivo USB

Nella directory principale di un dispositivo USB, creare un nome cartella "Miei POI", ad esempio "F:\\" è la directory principale del dispositivo USB.

Nella cartella "myPOIs", memorizzate il file di testo con i vostri POIs, per esempio "F:\myPOIs\TomsPOIs.csv".

Scaricare i POI sul sistema Infotainment

Collegare il dispositivo USB contenente le informazioni sui POI alla porta USB del sistema

Infotainment. Verrà visualizzato un messaggio che chiede se scaricare o meno le informazioni sui POI dal dispositivo USB. Tutti i POI trovati vengono salvati anche se si trovano in diverse cartelle.

Si possono anche creare sottocartelle per organizzare i POI in categorie, per esempio, "F:\myPOIs\Restaurants\TomsPOIs.csv."

Se il messaggio viene scartato o ignorato, non verrà scaricata nessuna informazione sui POI. Questa segnalazione non avverrà per il ciclo di accensione in corso.

Quando il sistema sta finendo di scaricare, appare una finestra a comparsa che chiede di specificare una categoria per i nuovi POI.

Importazione e sovrascrittura di categorie

Quando su un dispositivo multimediale si trovano dei POI, la data del file viene esaminata e confrontata con la data dei file già presenti nel sistema. Se il file che viene scaricato è più nuovo rispetto

a quello sul sistema, quella particolare categoria di POI viene sovrascritta. Qualsiasi altro POI che sia stato salvato in precedenza in altre categorie non sarà interessato.

Scaricare la rubrica

Se sul dispositivo USB collegato viene trovata una rubrica, si riceverà la stessa segnalazione indicante che si sono trovate posizioni che possono essere scaricate. Se nella rubrica del veicolo sono già presenti informazioni, il sistema avviserà in caso il contenuto memorizzato debba essere sovrascritto. Toccare Save (salva) per sovrascrivere le informazioni esistenti della rubrica. Toccare Cancel (annulla) per annullare l'importazione delle informazioni.

Esplorare i POI scaricati

Accedere ai PDI scaricati selezionando l'opzione I miei PDI nell'elenco dei PDI.

Editing My POI (inserimento dei miei POI)

I POI scaricati possono essere editati ad un livello di categoria. Tali POI possono essere cancellati come categoria intera o riassegnati come un'altra categoria. Per editare le categorie:

- Toccare Edit (modifica) nella visualizzazione principale delle categorie per editare i POI. Edit appare accanto ad ogni nome di categoria. In questa modalità, non è possibile passare in rassegna ai POI. È possibile soltanto effettuare delle modifiche.
- Una volta toccata un'azione come la cancellazione o la riassegnazione, le modifiche vengono salvate immediatamente.

Modificare le categorie dei POI

Le categorie dei POI possono essere assegnate ad una categoria differente utilizzando lo stesso metodo come assegnare una categoria per una voce di rubrica.

Quando si effettua la modifica, il lato destro del display mostra il nome della categoria corrente.

Eliminazione delle categorie POI

Le categorie di PDI possono essere cancellate toccando Edit e poi Delete (cancella). Appare una finestra a comparsa per confermare la cancellazione.

Destinazioni salvate

Toccare una destinazione salvata dai Contacts (Contatti) o da Recent Destinations (Destinazioni recenti).

Contatti

Selezionare Contatti sul display Infotainment per visualizzare l'elenco contatti del veicolo o un dispositivo Bluetooth collegato. Se un particolare contatto è associato a un solo indirizzo, quel contatto dispone di un'icona di Percorso veloce accanto ad esso. I contatti senza questa icona Quick Route (percorso veloce) hanno indirizzi molteplici o nessun indirizzo. Toccare l'icona Quick Route

(percorso veloce) per andare alla schermata Destination Details (Dettagli della destinazione).

Toccare un indirizzo, da Quick Route (percorso veloce) nell'elenco contatti o un indirizzo specifico dall'elenco dei dettagli del contatto, per passare alla schermata della destinazione che illustra l'indirizzo sulla mappa.



I percorsi da Contacts (Contatti) possono essere salvati e richiamati. L'ordine si basa su quando il percorso è stato utilizzato l'ultima volta. Quando i percorsi sono salvati, viene assegnato loro un titolo preimpostato con il nome della destinazione finale. Se non ci sono percorsi salvati, questa opzione risulta nascosta.

Destinazioni preferite

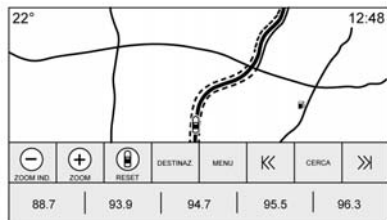
- Le destinazioni possono essere salvate come Favorites (Preferiti) per poter essere richiamate successivamente. In base al preferito, quando viene richiamato un indirizzo o un PDI preferito, appare Destination Details View (Visualizzazione dei dettagli di destinazione).
- Quando si sta seguendo un indirizzo preferito, viene indicato come attivo. Per sospendere il percorso, toccare il preferito attivo.
- Salvare le posizioni come Favorites (Preferiti) per richiamarle successivamente in Destination Details View (Visualizzazione dei dettagli della destinazione).
- Salvare i percorsi da Address Book (Rubrica).

Salvataggio dei preferiti dall'elenco dettagli dei contatti

Il nome di un contatto o qualsiasi dato di un contatto quale numero di telefono o indirizzo prelevata dai dettagli dei contatti può essere salvato come preferito.


- Toccare la posizione preferita mentre si visualizza un contatto in Contact Details List (Lista dettagli dei contatti). Il nome del contatto e tutte le informazioni relative possono essere salvati.
- Toccare e mantenere premuto per memorizzarla come preferita. L'etichetta del preferito sarà il nome del contatto.
- Toccare il Preferito per visualizzare la schermata della destinazione.

Memorizzazione dei preferiti dalla mappa

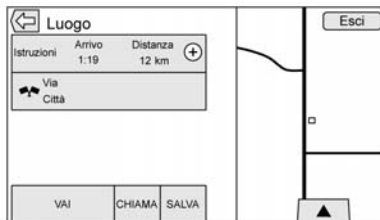


Le posizioni preferite possono essere memorizzate dalla visione cartina.


Se non ci si trova in fase di navigazione, la posizione corrente del veicolo verrà salvata come preferita. Se ci si trova in fase di navigazione, verrà salvata la destinazione finale.

Trascinare  verso l'alto per visualizzare i preferiti. In visione cartina, toccare e tenere premuta una posizione preferita per salvarla.

Route Guidance (guida per itinerario)



- Toccare Go (Vai) per passare alla visualizzazione della navigazione principale e avviare la navigazione.
- Se il sistema ha un percorso attivo apparirà una finestra a comparsa: "What would you like to do with this destination?" (Cosa desiderate fare con questa destinazione?). Le opzioni sono: Add As Waypoint (Aggiungere come tappa), Set New Destination (Impostare nuova destinazione) o Cancel (Annullare).

- Se viene aggiunta una tappa, viene posizionata nella posizione che conduce al percorso più efficace.
- C'è un numero massimo di tappe che possono essere aggiunte al sistema. Quando si è raggiunto il numero massimo di tappe, appare una finestra a comparsa indicando che una tappa deve essere cancellata prima di poterne aggiungere una nuova. Il sistema manterrà questa tappa in un elenco di tappe in sospenso e verrà aggiunta automaticamente al percorso una volta disponibile una posizione, sia arrivando ad una tappa che cancellandone una.
- Per salvare una posizione, trascinare  in su per visualizzare i preferiti. Toccare e tenere premuta una posizione preferita per salvare la posizione indicata come preferita.

Tempo stimato di arrivo (ETA) e distanza

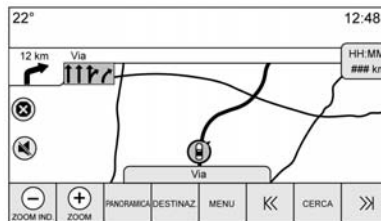
- Durante la navigazione, il sistema mostra l'ETA o la durata del viaggio, o la distanza fino alla destinazione.
- L'ETA e la durata del viaggio vengono calcolati usando tutte le informazioni sul traffico disponibili.
- Se si sta effettuando un viaggio con tappe intermedie, l'ETA, la durata del viaggio e la distanza vengono tutti indicati rispetto alla destinazione finale.
- L'ETA finale viene visualizzato tenendo in considerazione tutte le zone di fuso orario che si incrociano durante il viaggio.
- Toccare l'area delle informazioni ETA per scegliere tempo di arrivo previsto, tempo di guida totale e distanza.

Nome della via attuale.

Il nome della via attuale nella quale il veicolo si sta muovendo viene visualizzato al centro della parte bassa del display.

Nella guida fuoristrada o su una strada sconosciuta, verrà visualizzata la scritta "Off Road Location" (posizione fuori strada).

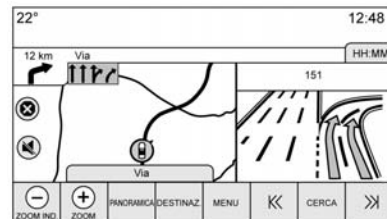
Guida su corsie urbane



Quando è prossima una manovra che disponga d'informazioni sulla guida in corsia urbana, sostituirà il normale indicatore di manovra.

Le frecce si ingrandiranno verso il centro del display in modo da poter identificare più facilmente le manovre.

Guida su corsia extraurbana



L'immagine dello svincolo viene visualizzata sul bordo destro del display e copre temporaneamente le informazioni sulla distanza. La posizione attuale del veicolo e il nome della via vengono spostati a sinistra e centrati nella visualizzazione disponibile della mappa.

Modalità fuori strada

Quando il veicolo si trova fuori strada, il sistema visualizza la freccia del fuori strada nell'indicatore di svolta e visualizza "Off Road Location" (posizione fuori strada) nel campo del nome della strada.

Arrivo a destinazione


Le informazioni di revisione del percorso vengono visualizzate nella posizione dell'indicatore di svolta e l'indirizzo di destinazione viene visualizzato nel campo del nome della via.

Informazioni sull'audio

Le informazioni audio restano nella stessa posizione nell'angolo inferiore di destra del display.

Le informazioni correnti sul nome della via restano nella stessa posizione, ma saranno tagliate, se necessario.

Elenco svolte

Toccare l'indicatore di svolta successiva visualizzato sulla mappa per visualizzare l'elenco svolte o l'elenco tappe. Il selettore d'interazione si rimpicciolisce automaticamente. Toccare  per visualizzare le seguenti opzioni:

Destinazione

Toccare l'icona della Destinazione (Destinazione) sul display Infotainment per aggiungere una tappa o modificare la destinazione mentre si sta visualizzando l'elenco svolte. Quando l'icona Destinazione (Destinazione) viene toccata, il display visualizza i menu Destinazione (Destinazione).

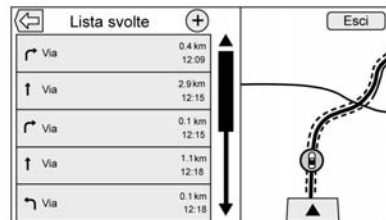
End Guidance (Fine della guida)

Selezionare l'opzione End Guidance (fine della guida a destinazione) per sospendere il percorso attuale nell'elenco svolte. Quando viene selezionata l'opzione End Guidance (fine della guida), si esce dall'elenco svolte e il display ritorna alla visualizzazione della mappa principale.

Avoid Areas (Evita aree)

Selezionare l'opzione Avoid Areas per selezionare il nome della superstrada da evitare. Il sistema visualizza una finestra a comparsa che chiede per quante miglia si deve evitare la strada o se la si deve evitare completamente.

Elenco svolte



- Quando si sta effettuando un viaggio con tappe intermedie, toccare l'opzione Elenco svolte vicino alla parte bassa del display per visualizzare l'elenco delle svolte. Quando si entra in una lista delle svolte, il navigatore pronuncia le istruzioni per la manovra successiva.
- Il titolo della lista delle svolte è il nome o l'indirizzo della destinazione. Toccare l'icona delle informazioni accanto al nome della destinazione per visualizzare le informazioni relative.

- La lista svolte è suddivisa nell'ordine con la manovra successiva in cima alla lista e le manovre successive elencate di seguito. La manovra successiva è sempre evidenziata entrando nella lista svolte per mostrare rapidamente quale sarà la manovra successiva.
- Ogni manovra indica la distanza tra la manovra stessa e quella precedente o la posizione attuale del veicolo. La manovra successiva in cima alla lista effettuerà un conteggio alla rovescia fino a quando non sia stata effettuata la manovra, poi inizierà il conteggio alla rovescia della manovra successiva.
- Ogni manovra ha un tempo stimato di arrivo in base alle condizioni di guida correnti.

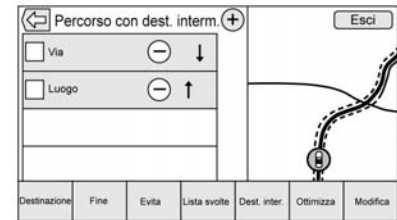
Viaggi salvati

I viaggi con tappe possono essere salvati per essere richiamati successivamente. Toccare Add (aggiungi) sul display Infotainment nell'elenco delle tappe per salvare il viaggio nell'elenco Saved Trips

(viaggi salvati) dei contatti del veicolo. Quando i percorsi sono salvati, viene assegnato loro un titolo preimpostato della destinazione finale. I viaggi salvati possono essere editati selezionando l'opzione Edit list (modifica elenco) per accedere alla schermata di modifica della voce salvata. L'unico campo che può essere editato è il campo del nome. Toccare il campo del nome per accedere alla visualizzazione del tastierino. Digitare la modifica del nome. Tale modifica viene salvata automaticamente quando eseguita dal tastierino.

Il viaggio salvato può anche essere cancellato dalla modalità di digitazione. Toccare Delete (elimina) e apparirà una finestra pop-up di conferma dell'eliminazione.

Punti di riferimento



- Quando si sta effettuando un viaggio a tappe, toccare l'indicatore della svolta successiva per visualizzare l'elenco delle tappe. Appare la visualizzazione dell'ultima tappa che potrebbe essere Waypoints (Tappe), Turn List (lista delle svolte) o Edit Route (Edita percorso).
- La lista delle tappe viene suddivisa nell'ordine con la tappa successiva in cima alla lista. Ogni tappa viene indicata con un'icona numerata, che inizia con la tappa successiva.

- Per indicare quale tratto del percorso è relativo alla tappa successiva, e qual è il resto del percorso, vengono indicati con colori diversi.

Percorso ottimizzato

- Toccare l'icona Optimize (ottimizza) sul display Infotainment per ottimizzare il viaggio a tappe corrente.
- L'ottimizzazione viene effettuata in base all'impostazione delle preferenze per nuovi percorsi, ad es. percorso più veloce, distanza più breve o eco-friendly.
- Durante l'ottimizzazione del percorso da parte del sistema, il viaggio con tappe ha un indicatore di attività visualizzato nella parte superiore. Se il sistema sta calcolando l'ETA e la distanza del viaggio per una tappa, l'indicatore di attività viene visualizzato nell'intestazione dell'elenco.
- Sia quando viene dapprima creato un percorso con tappe o aggiunte tappe ad un viaggio

esistente, viene fatto nella posizione che consentirebbe un percorso ottimizzato.

- Se una destinazione è già stata programmata e viene aggiunta una tappa, viene aggiunta prima o dopo la destinazione corrente, a seconda di quale posizione sia più indicata per ottimizzare il percorso.
- Se in un viaggio con tappe esistente costituito da due o più destinazioni vengono aggiunte ulteriori tappe nella posizione più indicata per ottimizzare il percorso.

Edit Route (editare il percorso)

- Selezionare l'opzione Edit Route (Modifica percorso) per modificare l'ordine o rimuovere una tappa dal percorso. Toccare Cancella per rimuovere una tappa dal percorso.
- Appare una finestra a comparsa che chiede la conferma della cancellazione.

Sistema OnStar

Con un abbonamento a OnStar per Guidance Plan (programma di guida a destinazione), un OnStar Advisor (consulente OnStar) può scaricare una destinazione sul veicolo oppure nel sistema di navigazione integrato. Se è in corso un itinerario OnStar Turn-by-Turn (passo-passo OnStar), tutte le altre funzioni di navigazione interne sono disabilitate fino a che l'itinerario è completato.

Selezionando la navigazione verrà visualizzato OnStar Turn-by-Turn (passo-passo OnStar).

Turn-by-Turn (passo-passo) Navigazione

Toccare Menu sul display Infotainment per passare a Menu Turn-by-Turn (menu passo-passo).

Sono visualizzate le seguenti opzioni:

- Plan Route (pianifica percorso) (se il veicolo è fuori itinerario)
- Annulla

Plan Route (pianifica percorso)

Toccare La mia destinazione per visualizzare una versione speciale di Maneuver View (visualizzazione manovre). In Street Name (Nome Via) è visualizzato Destination Address (indirizzo di destinazione) e la distanza totale fino alla destinazione è visualizzata in Distance to Maneuver View (distanza alla visualizzazione manovre). Toccare Fatto per tornare alla Maneuver View (visualizzazione manovre).

Annulla Route (percorso)

Se un itinerario è in esecuzione usando il sistema di navigazione del veicolo o l'itinerario OnStar Turn-by-Turn (passo-passo OnStar), e viene richiesto un nuovo itinerario, percorso attuale in corso sarà annullato.

Un OnStar Advisor (consulente OnStar) può annullare l'itinerario del sistema di navigazione del veicolo. La Route guidance (percorso di guida a destinazione) può essere ripresa toccando l'opzione Riprendi verso nel menu Mappa.

GPS (Global Positioning System)

La posizione del veicolo viene determinata utilizzando i segnali del satellite, vari segnali del veicolo e i dati delle mappe.

A volte alcuni fattori quali un problema del satellite, la configurazione della strada, un problema del veicolo e/o altre circostanze possono influire sulla capacità del sistema di navigazione di determinare la posizione precisa del veicolo.

Il GPS mostra la posizione attuale del veicolo utilizzando i segnali inviati dai satelliti GPS. Quando il veicolo non riceve segnali dai satelliti, compare un simbolo sulla schermata. Vedere *Simboli di navigazione* ⇨ 31.

È possibile che questo sistema non sia disponibile o che si abbiano interferenze qualora si verifichi una delle seguenti condizioni:

- I segnali vengono bloccati da edifici alti, alberi, autocarri di grandi dimensioni o da una galleria.
- I satelliti sono in corso di riparazione o miglioramento.

Se il GPS non funziona correttamente, vedere *Problemi di mantenimento del percorso impostato* ⇨ 50 e *Se l'impianto richiede manutenzione* ⇨ 51.

Posizionamento veicolo

Alcune volte la posizione del veicolo sulla mappa potrebbe essere imprecisa, a causa di una o più delle seguenti ragioni:

- la rete stradale è cambiata;
- il veicolo sta procedendo su superfici sdruciolevoli quali sabbia, pietrisco o neve;
- il veicolo viaggia su strade tortuose o lunghi tratti dritti;
- il veicolo si sta avvicinando a un edificio alto o a un mezzo pesante;

- le strade sono parallele a un'autostrada;
- il veicolo è stato trasferito da un altro veicolo o da un traghetto;
- la calibrazione della posizione attuale non è impostata correttamente;
- il veicolo è guidato ad alta velocità;
- il veicolo cambia direzione più di una volta o sta girando su una piattaforma rotante all'interno di un parcheggio;
- il veicolo sta entrando e/o uscendo da un'area di parcheggio, un garage o un'area coperta;
- non vi è ricezione del segnale GPS;
- sul tettuccio del veicolo è installato un portapacchi;
- sono state installate le catene da neve;
- i pneumatici sono stati sostituiti o sono usurati;

- la pressione dei pneumatici non è corretta;
- si sta navigando per la prima volta dopo aver aggiornato la mappa;
- la batteria da 12 V è stata staccata per diversi giorni;
- a causa del traffico intenso il veicolo procede a velocità ridotta e a singhiozzi.

Problemi di mantenimento del percorso impostato

È possibile che si verifichino problemi di navigazione in uno o più dei seguenti casi:

- non si è svoltato nella strada indicata;
- la guida di navigazione potrebbe non essere disponibile quando si utilizza il ricalcolo automatico dell'itinerario per la svolta successiva a destra o a sinistra;
- l'itinerario potrebbe non cambiare quando si utilizza il ricalcolo automatico;

- non vi è guida lungo l'itinerario quando si effettua una svolta ad un incrocio;
- occasionalmente potrebbero essere annunciati nomi plurimi di località;
- potrebbe essere necessario molto tempo per attivare il ricalcolo automatico dell'itinerario quando si guida ad alta velocità;
- il ricalcolo automatico potrebbe visualizzare un itinerario che torna al punto di riferimento impostato se ci si sta dirigendo verso una destinazione senza passare attraverso un punto di riferimento impostato;
- l'itinerario proibisce l'ingresso di un veicolo a causa di una regolamentazione temporale o stagionale o di qualsiasi altro genere;
- alcuni itinerari potrebbero non essere cercati;

- l'itinerario che porta alla destinazione potrebbe non essere visualizzato se vi sono strade nuove, se le strade sono cambiate di recente o se certe strade non sono nella mappa. Vedere *Mappe* ⇨ 31.

Per ricalibrare la posizione del veicolo sulla mappa, parcheggiare lasciando il motore in funzione per 2-5 minuti, fino all'aggiornamento della posizione. Accertarsi che il veicolo sia parcheggiato in un luogo sicuro e che abbia una visibilità chiara del cielo oltre ad essere distante da costruzioni di grandi dimensioni.

Se l'impianto richiede manutenzione

Se il sistema di navigazione ha bisogno di manutenzione e le fasi qui elencate sono state seguite ma continuano ad esservi problemi, consultare *Problemi di mantenimento del percorso impostato* ⇨ 50.

Aggiornamenti dati cartina



I dati delle mappe presenti nel sistema di navigazione contengono le informazioni più aggiornate al momento della produzione del veicolo. I dati delle carte geografiche e stradali sono aggiornati periodicamente qualora le informazioni in esse contenute siano cambiate.

Per qualsiasi domanda relativa al funzionamento del sistema di navigazione o sul processo di aggiornamento, contattare il concessionario.

Spiegazioni copertura database

Le aree di copertura variano a seconda dei dettagli disponibili per la mappa di ciascuna area. Alcune aree sono più dettagliate di altre. Questo non è dovuto a un problema del sistema. In seguito ad un aggiornamento, aree precedentemente poco dettagliate possono divenire più dettagliate. Vedere *Aggiornamenti dati cartina* ⇨ 51.

Riconoscimento vocale

Il riconoscimento vocale consente il funzionamento vivavoce in navigazione, audio e applicazioni del telefono. Questa funzione può essere avviata toccando  sui comandi al volante o toccando l'icona  sul display del sistema Infotainment.

Tuttavia non tutte le funzioni in queste aree sono supportate da comandi vocali. Generalmente solo le azioni complesse che richiedono il completamento di molteplici interazioni manuali sono supportate dai comandi vocali.

Per esempio, azioni che richiedono più di un tocco o due tocchi come selezionare un brano o un artista da riprodurre da un dispositivo multimediale sarebbero supportati dai comandi vocali. Altre azioni, come la regolazione del volume o la ricerca di funzioni audio che possono essere eseguite premendo uno o due comandi non sono supportate dai comandi vocali.



In generale vi sono modi flessibili per pronunciare i comandi al fine di completare le operazioni. La maggior parte di essi, tranne l'immissione della destinazione e il tastierino vocale, possono essere completati in un singolo comando. Se la funzione richiede più di un comando per il completamento, il primo comando riguarda il tipo di funzione da eseguire, come "Inserimento Destinazione navigazione". Il sistema risponde con messaggi che conducono ad un dialogo per l'inserimento delle informazioni necessarie. Per esempio, se è necessaria una destinazione per la navigazione, pronunciare voce "Navigazione" o "Destinazione".

Il riconoscimento vocale può essere usato a quadro acceso o in modalità di preservazione dell'alimentazione per gli accessori (RAP). Vedere "Mantenimento dell'alimentazione elettrica per gli accessori (RAP)" nel manuale d'uso.


Uso del riconoscimento vocale


Il riconoscimento vocale diventa disponibile dopo aver inizializzato il sistema. Questo inizia quando il quadro viene acceso.

L'inizializzazione potrebbe richiedere qualche attimo.

1. Premere  tra i comandi al volante per attivare il riconoscimento vocale o toccare l'icona  sul display Infotainment.
 - Se il riconoscimento vocale viene avviato dal comando al volante, il quadro strumenti visualizza le selezioni e il contenuto visivo del dialogo.
 - Se viene avviato il riconoscimento vocale dal display Infotainment, le selezioni e il contenuto visivo della finestra di dialogo vengono visualizzati sia sul display Infotainment che sul display del quadro strumenti.

2. L'impianto audio interrompe il sonoro e il sistema riproduce un suggerimento seguito da un bip.
3. Attendere il completamento del bip, poi pronunciare chiaramente uno dei comandi descritti nella presente sezione.

Premere  sui comandi al volante per interrompere un qualsiasi avviso del sistema di riconoscimento vocale.

Per esempio, se il prompt sembra richiedere troppo tempo per terminare, premere di nuovo  e si dovrebbe udire subito un segnale acustico.

Sono supportate due modalità di suggerimenti vocali:

- **Suggerimenti verbali lunghi:** I suggerimenti più lunghi forniscono maggiori informazioni riguardanti le azioni supportate.

- **Suggerimenti brevi:** I suggerimenti brevi forniscono istruzioni semplici su ciò che deve essere pronunciato.

Se un comando non viene pronunciato, il sistema di riconoscimento vocale pronuncia un suggerimento di aiuto.

Suggerimenti e display dello schermo


Durante una sessione attiva di riconoscimento vocale, appariranno le corrispondenti opzioni sui display. L'interazione manuale nella sessione di riconoscimento vocale è consentita. L'interazione durante una sessione vocale potrebbe essere completata interamente usando i comandi vocali o alcune selezioni potrebbero accelerare una sessione. Se viene fatta una selezione usando un comando manuale, il dialogo progredirà allo stesso modo come se la selezione fosse effettuata attraverso un comando vocale. Non appena il sistema è in grado di completare

l'azione, o la sessione è terminata, il dialogo del riconoscimento vocale si ferma.

Un esempio di questo tipo d'intervento manuale è toccare una voce di un elenco di numeri visualizzati al posto di pronunciare il numero associato alla voce desiderata.

Annullamento del riconoscimento vocale

- Toccare l'icona Home Page sul display Infotainment. Toccando questa opzione si terminerà una sessione di riconoscimento vocale avviata selezionando questa opzione per iniziare la sessione.
- Toccare o pronunciare "Cancel (annulla)" o "Exit (esci)" per terminare la sessione di riconoscimento vocale e visualizzare la schermata dalla quale è iniziato il riconoscimento vocale.


- Premere  sui comandi al volante per terminare la sessione vocale e visualizzare la schermata dalla quale è iniziato il riconoscimento vocale.


Consigli utili per la pronuncia dei comandi

Il riconoscimento vocale può comprendere i comandi pronunciati naturalmente sotto forma di frase o i comandi diretti che indicano l'applicazione e l'azione. Non tutte le lingue sono supportate utilizzando i comandi nella lingua naturale. Se il comando impartito naturalmente non completa l'azione, tentare con il metodo del comando diretto.

Per migliori risultati:

- Ascoltare il suggerimento e attendere il bip prima di pronunciare un comando o replicare.
- Pronunciare "Aiuto" oppure guardare il display su cui sono riportati i comandi di esempio.

- Un prompt del sistema di riconoscimento vocale può essere interrotto quando in corso premendo .

Per esempio, se il prompt sembra richiedere troppo tempo per terminare, pronunciare il comando senza aspettare che il prompt termini, premere di nuovo  e attendere il segnale acustico.

- Pronunciare il comando naturalmente, non troppo rapidamente ma neanche troppo lentamente. Utilizzare comandi diretti senza troppe parole in più.
- Di solido i comandi di telefono e audio possono essere pronunciati in un singolo comando.

Per esempio, "Call <name> at work (chiama <nome>in ufficio)", "Play (riproduci)" seguiti dal nome dell'artista o del brano, oppure "Tune (sintonizza)" seguito dal numero della stazione radio.

- Le destinazioni di navigazione sono troppo complesse per un singolo comando. Anzitutto, pronunciare un comando che spieghi il tipo di destinazione richiesta, ad esempio: voglio indicazioni verso un "Indirizzo," "Navigare verso Intersezione", "Ho bisogno di trovare un Punto di Interesse o PDI" o "Indicazioni ad un contatto". Il sistema risponde richiedendo maggiori dettagli. Dopo aver pronunciato "Punto di Interesse", sono disponibili per nome solo le principali catene. Le catene sono attività con almeno 20 posizioni. Per altri POI, pronunciare il nome di una categoria come "Ristoranti," "Centri commerciali" o "Ospedali".

Non c'è bisogno di memorizzare parole di comando specifiche. Comandi diretti potrebbero essere compresi più chiaramente dal sistema. Un esempio di un comando diretto sarebbe "Call <number> (chiama <numero>)". Esempi di tali comandi diretti vengono visualizzati

sulla maggior parte dei display mentre una sessione vocale è attiva. Se vengono pronunciati i comandi "Telefono" or "Telefono", il sistema comprende che viene richiesta una chiamata telefonica e risponderà con domande fino ad aver raccolto dettagli a sufficienza.

Se il numero di telefono è stato salvato con un nome e un posto, il comando diretto dovrebbe includere entrambi, per esempio "Call <name> at work (chiama <nome> in ufficio)".

Utilizzo del riconoscimento vocale per le opzioni degli elenchi

Quando viene visualizzato un elenco, un suggerimento vocale chiederà di confermare o selezionare un'opzione da quell'elenco. Una selezione può essere fatta manualmente selezionando l'opzione o pronunciando il numero di riga dell'opzione.

Quando una schermata contiene un elenco ci potrebbero essere opzioni disponibili ma non visualizzate. L'elenco presente in una schermata di riconoscimento vocale funziona allo stesso modo di un elenco presente su altre schermate. Scorrere o sfiorare con decisione con il dito può essere utile per aiutare a visualizzare altri voci dell'elenco.

Lo scorrere o sfogliare manualmente l'elenco in una schermata durante una sessione di riconoscimento vocale sospende l'evento di riconoscimento vocale in corso e visualizza il suggerimento "Make your selection from the list using the manual controls or touch the Back icon on the infotainment display to try again" (Fate la vostra scelta dall'elenco usando i comandi manuali o toccate l'icona Indietro sull'infotainment per ritentare).

Se la selezione manuale richiede più di 15 secondi, la sessione termina e suggerisce che è scaduta. La schermata ritorna indietro al punto dove il riconoscimento vocale era iniziato.


Il comando Back (indietro)

Pronunciare "Back (indietro)" o toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

Se durante il riconoscimento vocale viene pronunciato "Back (indietro)" per tutta la schermata iniziale, poi "Back (indietro)" viene pronunciato ancora una volta, la sessione di riconoscimento viene annullata.

Help (guida)

Pronunciare "Aiuto" in qualsiasi schermata di riconoscimento vocale per visualizzare il suggerimento di aiuto. Inoltre appare una finestra a comparsa con il testo del suggerimento di aiuto. In base a come è stato avviato il riconoscimento vocale, la finestra popup Aiuto verrà visualizzata sul quadro strumenti o sul display del sistema Infotainment. Toccare Rifiuta per far sparire la finestra a comparsa.

Premendo  durante la riproduzione del suggerimento di aiuto lo si interromperà e su potrà udire un

bip. Con questa azione si interromperà il suggerimento di aiuto in modo da poter utilizzare un comando vocale.

Riconoscimento vocale per la radio

"Passare a AM" : Commutare le bande su AM e sintonizzare l'ultima stazione radio AM.

"Passare a FM" : Commutare le bande su FM e sintonizzare l'ultima stazione radio FM.

"Passare a DAB" : Commutare le bande su DAB e sintonizzare l'ultima stazione radio DAB.

"Sintonizza su <frequenza AM> AM" : Sintonizzare sulla stazione radio la cui frequenza viene identificata nel comando (come "nine fifty").

"Sintonizza su <frequenza FM> FM" : Sintonizzare sulla stazione radio la cui frequenza viene identificata nel comando (come "one oh one point one").

"Sintonizza su <frequenza DAB> DAB" : Sintonizzare sulla stazione radio la cui frequenza viene identificata nel comando (come "one oh one point one").

Riconoscimento vocale per la navigazione

"Navigazione" : Avviare un dialogo per inserire informazioni di destinazione specifiche.

"Comandi Navigazione" : Avviare un dialogo per inserire informazioni di destinazione specifiche.

"Indirizzo di Destinazione" : Avviare un dialogo per inserire un indirizzo di destinazione specifico, che include l'indirizzo completo costituito da via, nome, numero civico e stato.

"Incrocio di Destinazione" : Avviare un dialogo per inserire un incrocio di destinazione specifico.

"Destinazione Punto di Interesse" : Avviare un dialogo per inserire una categoria Punto di Interesse di destinazione o il nome di una marchio principale (se presente).

Non tutti i nomi di marchio di attività sono disponibili per l'inserimento vocale. La maggior parte delle principali catene, come le catene con più di 20 posizioni, dovrebbero essere disponibili per la ricerca per nome, ma il nome deve essere pronunciato con precisione. I soprannomi o i nomi brevi per le attività è probabile che non si riescano a trovare. Le attività meno note potrebbero essere individuate per categoria, come fast food, hotel o banche.

"Contatto di Destinazione" : Avviare un dialogo per inserire un nome di contatto di destinazione.

"Annulla Percorso" : Terminare la navigazione.

Riconoscimento vocale per il telefono

"Chiama <nome contatto>" : Iniziare una chiamata ad un contatto inserito. Il comando potrebbe includere la posizione se il contatto ha numeri di posizione memorizzati.

"Chiama <nome contatto> a casa", "In ufficio", "Al cellulare" o "Su altro" : Iniziare una chiamata

ad un contatto inserito e la posizione a casa, in ufficio, al cellulare o su un altro telefono.

"Chiama <numero di telefono>" : Inizia una chiamata verso un numero di telefono normale o un numero di emergenza.

Se si effettua la chiamata fuori dal Paese, dire "Chiama <numero di telefono>" (chiama e numero di telefono), quindi, dopo aver atteso la ripetizione del numero da parte del sistema, ripetere il comando "Chiama" per avviare la chiamata.

Se il numero è errato, "Delete (elimina)" eliminerà il numero, consentendo così di immettere nuovamente. Se il numero non è completo, pronunciare le cifre restanti.

"Associa Telefono" : Iniziare il processo di accoppiamento Bluetooth. Seguire le istruzioni sul display Infotainment.

"Switch Phone (cambia telefono)" : Selezionare un telefono diverso per le chiamate in uscita.

"Tastiera Vocale" : Avvia un dialogo per inserire numeri speciali come i numeri internazionali. I numeri possono essere inseriti in gruppi di cifre con la ripetizione di ogni gruppo da parte del sistema. Se il gruppo di cifre non è corretto, il comando "Delete (elimina)" rimuoverà l'ultimo gruppo di cifre e consentirà loro di essere inserite nuovamente. Una volta inserito l'intero numero, il comando "Chiama" inizierà la digitazione del numero.

"Voice Mail (segreteria telefonica)" : Iniziare una chiamata a numeri di segreteria telefonica.

Tel

Bluetooth (Panoramica)

Il sistema con connessione bluetooth può interagire con molti telefoni cellulari, consentendo:

- effettuare e ricevere chiamate in modalità vivavoce;
- condividere col veicolo la rubrica telefonica o l'elenco di contatti del telefono cellulare.

Per minimizzare la distrazione del conducente, prima di partire e col veicolo parcheggiato:

- prendere confidenza con le funzioni del telefono cellulare; organizzare la rubrica telefonica e l'elenco di contatti in modo chiaro, eliminando i duplicati e i contatti utilizzati raramente; se possibile, programmare la composizione rapida o altre scorciatoie;
- rivedere i comandi e il funzionamento del sistema Infotainment;


- abbinare il/i telefono cellulare(i). Il sistema potrebbe non funzionare con tutti i telefoni cellulari. Vedere "Pairing" in questa sezione.


I veicoli dotati di funzione Bluetooth possono essere collegati a telefoni cellulari con Bluetooth con profilo Viva Voce per effettuare e ricevere telefonate. Per controllare il sistema vengono utilizzati il sistema Infotainment e il riconoscimento vocale. Il sistema può essere utilizzato con l'accensione attivata o su ACC/ACCESSORY (acc/accessori). La portata del sistema Bluetooth può arrivare fino a 9,1 m (30 piedi). Non tutti i telefoni supportano tutte le funzioni, né funzionano con il sistema Bluetooth. Consultare il proprio concessionario per ottenere maggiori informazioni sui telefoni compatibili.

Comandi Bluetooth

Utilizzare i comandi sul sistema Infotainment e sui comandi al volante per azionare il sistema Bluetooth.

Comandi al volante

 : Premere per rispondere alle telefonate in arrivo, confermare le informazioni del sistema e avviare il riconoscimento vocale.

 : Premere per terminare una chiamata, rifiutare una chiamata o annullare un'operazione. Premere per silenziare o ripristinare il sonoro del sistema Infotainment quando non si sta telefonando.

Comandi del Sistema Infotainment

Per informazioni su come esplorare il menu del sistema utilizzando i comandi Infotainment, vedere *Utilizzo del sistema* ⇨ 7.

Telefono : Toccare l'icona del telefono sulla Home Page (pagina iniziale) per accedere al menu principale del telefono.

Impianto audio

Durante l'uso del sistema telefonico Bluetooth, il suono proviene dagli altoparlanti anteriori dell'impianto audio e ha la priorità sull'impianto audio stesso. Ruotare la manopola del volume durante una telefonata

per regolare il livello del volume. La regolazione del volume effettuata rimane in memoria e sarà applicata alle telefonate successive. Il sistema mantiene un livello di volume minimo.

Bluetooth (Comandi sistema Infotainment)

Per informazioni su come esplorare il menu del sistema utilizzando i comandi Infotainment, vedere *Utilizzo del sistema* ⇨ 7.

Pairing

Un telefono con funzione Bluetooth deve essere abbinato al sistema Bluetooth e quindi collegato al veicolo prima di essere usato. Prima di effettuare l'accoppiamento del telefono cellulare, leggere quanto indicato sul manuale del produttore del telefono relativamente alle funzioni Bluetooth.

Informazioni sull'accoppiamento

- Un telefono Bluetooth con funzionalità musicale può essere abbinato a questo veicolo come telefono e come lettore musicale allo stesso tempo.
- Fino a 10 dispositivi possono essere accoppiati al sistema Bluetooth.
- La procedura di pairing è disabilitata se il veicolo è in movimento.
- L'accoppiamento deve essere completato solo una volta, a meno che le informazioni di accoppiamento sul telefono cellulare cambino o il telefono venga cancellato dal sistema.
- Se entro la portata del sistema si trovano molteplici telefoni cellulari accoppiati, il sistema si collega al cellulare accoppiato disponibile nell'ordine in cui erano stati utilizzati l'ultima volta nel sistema. Per collegarsi a telefoni abbinati diversi, vedere

"Collegamento a un altro telefono" più avanti in questa sezione.

Pairing di un telefono

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Selezionare Telefoni e poi Collega nuovo dispositivo.
3. Un numero identificativo personale (PIN) di quattro cifre appare sul display. Il PIN, se richiesto, può essere utilizzato nella Fase 5.
4. Iniziare la procedura di accoppiamento sul telefono cellulare da abbinare al veicolo. Consultare il manuale del produttore del telefono cellulare per informazioni su questo processo.
5. Individuare "Chevrolet MyLink" sul display. Per immettere il PIN, attenersi alle istruzioni fornite al passaggio 3. Dopo aver immesso correttamente il PIN o aver confermato il codice, al completamento del processo di accoppiamento, il

sistema risponde con "<nome del dispositivo> è stato collegamento riuscito".

6. Se non appare "Chevrolet MyLink", spegnere il telefono o rimuovere la batteria del telefono e ritentare.
7. Se il telefono suggerisce di accettare il collegamento o di consentire di scaricare la rubrica, selezionare sempre Always Accept (Accetta sempre) e Allow (Consenti). La rubrica potrebbe non essere disponibile se non si accetta.
8. Ripetete le fasi da 1 a 7 per accoppiare altri telefoni.

Elenco di tutti i telefoni abbinati e collegati

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Toccare Telefoni.

Scollegare un telefono collegato

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Toccare Telefoni.

3. Toccare **X** accanto al telefono per scollegarsi.

Cancellazione di un telefono abbinato

Solo i telefoni scollegati possono essere cancellati.

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Toccare Telefoni.
3. Toccare **⊖** accanto al telefono per cancellare e seguire i suggerimenti a schermo.

Collegamento a un altro telefono

Per collegarsi ad un telefono diverso, il nuovo telefono deve trovarsi nel veicolo ed essere accoppiato al sistema Bluetooth.

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Toccare Telefoni.
3. Toccare il nuovo telefono per collegarlo dall'elenco dei dispositivi non collegati.

Passaggio alla modalità Ricevitore o Vivavoce

Per passare da modalità ricevitore o vivavoce e viceversa, toccare l'icona Telefono sulla Home Page (pagina iniziale) per visualizzare Visualizzazione chiamate.

- Con la chiamata attiva in vivavoce, toccare l'opzione Ricevitore per passare alla modalità ricevitore. L'opzione cambia in Vivavoce non appena il dispositivo Bluetooth conferma il funzionamento come ricevitore.
- Con la chiamata attiva in ricevitore, toccare l'opzione Vivavoce per passare alla modalità vivavoce. L'opzione cambia in Ricevitore non appena il dispositivo Bluetooth conferma il funzionamento come vivavoce.

Effettuare una chiamata utilizzando Contatti e CHIAM. RECENTI

Le chiamate possono essere effettuate attraverso il sistema Bluetooth usando le informazioni di contatto personali del cellulare per

tutti i telefoni che dispongono della funzione di Rubrica. Familiarizzare con le impostazioni e il funzionamento del telefono. Verificare che il cellulare disponga di tale funzione.

Se supportati, sono disponibili automaticamente i menu Contatti e CHIAM. RECENTI.

Il menu Contatti accede alla rubrica memorizzata nel cellulare.

Il menu CHIAM. RECENTI accede alla/e lista/e chiamate recenti dal vostro cellulare.

Per effettuare una chiamata tramite il menu Contatti:

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Toccare Contatti.
3. Toccare il nome da chiamare.
4. Toccare il numero del contatto desiderato da chiamare.

Per effettuare una chiamata tramite il menu CHIAM. RECENTI:

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.

2. Toccare Recente.
3. Toccare il nome o il numero da chiamare.
4. Se necessario, selezionare tra chiamate Perse, Recente e INVIATO toccando Mostr. nell'angolo superiore destro dell'elenco.

Effettuare una chiamata con il tastierino

Per effettuare una chiamata digitando i numeri:


1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Toccare Tastiera e inserire un numero di telefono.
3. Toccare Chiamata per iniziare a comporre il numero.

Accettare o rifiutare una chiamata

Al ricevimento di una telefonata, il volume del Sistema Infotainment viene silenziato per consentire al conducente di udire lo squillo del telefono.


Accettare una chiamata

Sono disponibili due modi per accettare una chiamata:

- Premere  sui comandi a volante.
- Toccare Rispondi sul display Infotainment.

Rifiutare una chiamata

Sono disponibili due modi per rifiutare una chiamata:


- Premere  sui comandi a volante.
- Toccare Ignora sul display Infotainment.

Telefonata in attesa

Il telefono Bluetooth deve disporre della funzione Telefonata in attesa, che deve essere abilitata dal segnale portante del servizio wireless.


Accettare una chiamata

Sono disponibili due modi per accettare una chiamata in attesa:

- Premere  sui comandi a volante.
- Toccare Commuta sul display Infotainment.

Rifiutare una chiamata

Sono disponibili due modi per rifiutare una chiamata in attesa:

- Premere  sui comandi a volante.
- Toccare Ignora sul display Infotainment.

Passare da una chiamata all'altra (solo chiamate in attesa)

Per passare da una chiamata all'altra, toccare l'icona Phone (telefono) sulla Home Page per visualizzare Visualizzazione chiamate. Mentre ci si trova in Call View (visualizzazione chiamate), toccare le informazioni chiamata delle chiamate in attesa per cambiare le chiamate.

Telefonata a tre


Il telefono Bluetooth deve disporre della funzione Telefonata a tre, che deve essere abilitata dal segnale portante del servizio wireless.

Per iniziare una telefonata a tre durante una chiamata in corso:

1. Nella visualizzazione delle chiamate toccare Aggiungi per aggiungere un'altra chiamata.
2. Iniziare la seconda chiamata selezionando da Recente, Contatti o Tastiera.
3. Quando la seconda chiamata è attiva, toccare Merge (unisci) per aggiungerla alla telefonata a tre.
4. Una volta unite tutte le chiamate, l'icona di fusione diventa un'icona di separazione. Toccare per separare le chiamate.

Alcuni fornitori di servizi wireless potrebbero non consentire di trasformare le audioconferenze in singole chiamate.

Terminazione di una telefonata

- Premere  sui comandi a volante.
- Toccare Concludi sul display Infotainment per terminare tutte le chiamate esistenti, o premere Concludi accanto ad una chiamata per terminare solo quella chiamata.

Toni in multifrequenza (Dual Tone Multi-Frequency - DTMF)

Il sistema Bluetooth integrato nel veicolo può inviare numeri durante una chiamata. Questa funzione viene utilizzata durante le chiamate a un sistema telefonico con scelta di menu.

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Mentre ci si trova in Call View (visualizzazione chiamate), toccare la freccia verso l'alto per alzare il selettore d'interazione.
3. Toccare Tastiera e inserire un numero.

CAS. VOCALE

Il numero di segreteria telefonica preimpostato è il numero di telefono della sorgente telefonica in uscita. Il numero di segreteria telefonica può essere modificato nelle impostazioni Bluetooth.

Per visualizzare un numero di segreteria telefonica:

1. Toccare l'icona Telefono sulla pagina iniziale.
2. Toccare CAS. VOCALE.
3. Toccare Chiamata.
4. Inserire i toni DTMF usando il tastierino se necessario.

Bluetooth (Riconoscimento vocale)

Uso del riconoscimento vocale Bluetooth

Per utilizzare il riconoscimento vocale, premere \mathbb{L} sui comandi al volante. Usare i comandi sottostanti per le varie funzioni vocali. Per ulteriori informazioni, pronunciare "Aiuto" quando ci si trova in un

menu di riconoscimento vocale. Consultare *Riconoscimento vocale*
 \Rightarrow 52 per ottenere aiuto usando i comandi di riconoscimento vocale.

Telefonata in uscita

Per effettuare una telefonata è possibile usare i seguenti comandi.

Uso del comando "Componi" o "Chiama"

Per chiamare un numero:

1. Premere \mathbb{L} . Il sistema risponde con "Comandare prego", seguito da un suono.
2. Pronunciare "Componi" o "Chiama" seguito dal numero telefonico completo.

Usare il comando "Tastiera Vocale" per numeri internazionali o numeri speciali che includono * o #.

Una volta collegati, la voce della persona che risponde alla telefonata proverrà dagli altoparlanti.

Per chiamare usando un contatto della vostra rubrica:

1. Premere \mathbb{L} . Il sistema risponde con "Comandare prego", seguito da un suono.
2. Pronunciare "Componi" o "Chiama" e poi pronunciare il nome del contatto. Per esempio, pronunciare "Chiama <nome> al lavoro".

Una volta collegati, la voce della persona che risponde alla telefonata proverrà dagli altoparlanti.

Chiamate a numeri di emergenza locali

1. Premere \mathbb{L} . Il sistema risponde con "Comandare prego", seguito da un suono.
2. Dire "Chiama <numero d'emergenza>."


Una volta collegati, la voce della persona che risponde alla telefonata proverrà dagli altoparlanti.

Usare il comando "Voice Keypad" (tastierino vocale)

1. Premere \mathbb{L} . Il sistema risponde con "Comandare prego", seguito da un suono.

2. Dopo il suono, dire "Tastiera Vocale.". Il sistema consente l'inserimento di numeri e caratteri speciali.

Uso del comando "Voice Mail (segreteria telefonica)"

1. Premere . Il sistema risponde con "Comandare prego", seguito da un suono.
2. Dopo il segnale acustico, pronunciare "Voice Mail (segreteria telefonica)". Il sistema digiterà il numero di segreteria telefonica del telefono collegato.

Cancellazione dei dati dal sistema

Se le informazioni non vengono cancellate dal sistema Bluetooth del veicolo, queste vengono conservate. Compresa le informazioni di accoppiamento del telefono. Per istruzioni su come cancellare tali informazioni, vedere "Cancellare un telefono accoppiato".

Messaggi di testo


Se presente, il sistema Infotainment potrebbe consentire la ricezione e risposta di/a messaggi di testo. I messaggi ricevuti possono anche essere letti ad alta voce.

Prima di utilizzare la funzione di messaggistica, controllare che il telefono sia compatibile.

Contattare il proprio concessionario di fiducia per maggiori informazioni.

Menu testo

ARRIVO MESS. : Toccare per visualizzare i messaggi in entrata. Per visualizzare un messaggio, toccare il nome del mittente.

Toccare  per ascoltare il messaggio di testo. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

Impostazioni : Vedere "Impostazioni messaggi" più avanti in questa sezione.

RISPONDI : Toccare per rispondere usando un messaggio di testo predefinito. Vedi "Impostazioni testo".

Chiamata : Toccare per effettuare una chiamata al mittente del messaggio di testo.

Visualizzazione di un messaggio di testo

Durante la visualizzazione di un messaggio di testo:

- Toccare RISPONDI per rispondere usando un messaggio di testo predefinito.
- Toccare Chiamata per effettuare una chiamata al mittente del messaggio di testo.

Visualizzazione delle informazioni del mittente

Se disponibile, toccare il nome del mittente per visualizzarne le informazioni se tali informazioni corrispondono alle informazioni sul contatto già memorizzate.

Seleziona un messaggio predefinito

Toccare per selezionare da una serie di messaggi rapidi. Toccare il messaggio da inviare.

Messaggi predefiniti

Sono messaggi di testo brevi che possono essere utilizzati da inviare in modo da non dover digitare le risposte.

I messaggi possono essere cancellati o si può aggiungere un nuovo messaggio.

Per aggiungere un nuovo messaggio:

1. Toccare Impostazioni testo, quindi toccare Gestire messaggi predefiniti.
2. Nella visualizzazione dell'elenco dei messaggi predefiniti, toccare Aggiungi nuovo messaggio predefinito e appare una tastiera.
3. Digitare un nuovo messaggio e toccare NEW MSG (nuovo mess) quando si desidera aggiungere il messaggio. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare all'elenco dei messaggi predefinito. Toccare **X** per cancellare un carattere alla volta.

Memory Full (memoria piena)

Questo messaggio potrebbe apparire se non c'è più spazio sul telefono per memorizzare messaggi.

Impostazioni messaggi

Avvisi arrivo SMS : Quando attivata, questa funzione visualizzerà un avviso in caso di ricezione di un nuovo messaggio. Toccare per attivare o disattivare.

Gestire messaggi predefiniti : Toccare per aggiungere, modificare o cancellare messaggi predefiniti.

Apple CarPlay e Android Auto


Se in dotazione, Android Auto e/o Apple CarPlay possono essere disponibili attraverso uno smartphone compatibile. Se disponibile, Projection (Proiezione) apparirà nella pagina iniziale del display Infotainment.

Per utilizzare Android Auto e/o Apple CarPlay:

1. Scaricare l'app Android Auto sul proprio telefono dal Google Play store. Non sono richieste applicazioni per Apple CarPlay.
2. Collegare un telefono Android o un iPhone utilizzando un cavo USB telefonico compatibile e inserendolo in una porta dati USB. Per prestazioni migliori, utilizzare il cavo USB originale del dispositivo. Cavi aftermarket o di terzi potrebbero non funzionare.
3. Quando il telefono viene collegato per attivare Apple CarPlay o Android Auto, apparirà il messaggio "Device Projection Privacy Consent" (Consenso privacy per proiezione del dispositivo).
 - Toccare Continue (Continua) per lanciare Apple CarPlay o Android Auto.

- Toccare Disable (Disattiva) per rimuovere le funzionalità per Apple CarPlay e Android Auto dal menu Settings (Impostazioni) del veicolo. Le altre funzioni potrebbero ancora funzionare.

Projection (Proiezione) nella pagina iniziale diventerà Android Auto o Apple CarPlay in base al telefono utilizzato. Android Auto e/o Apple CarPlay potrebbero avviarsi automaticamente al collegamento USB. In caso contrario, toccare l'icona Android Auto e/o Apple CarPlay sulla Home Page (Pagina iniziale) per lanciarlo.

Premere  sulla consolle centrale per tornare alla Home Page (Pagina iniziale).

Per ulteriori informazioni su come impostare Android Auto e Apple CarPlay nel veicolo consultare il proprio concessionario o "Assistenza clienti" nel manuale d'uso.

Android Auto è fornito da Google ed è soggetto ai termini e alle condizioni sulla privacy di Google. Apple CarPlay è fornito da Apple ed è soggetto ai termini e alle condizioni sulla privacy di Apple. Sono applicabili tariffe in base al piano dati. Per il supporto di Android Auto vedere <https://support.google.com/androidauto>. Per il supporto di Apple CarPlay vedere www.apple.com/ios/carplay/. Apple o Google possono modificare o sospendere la disponibilità in qualsiasi momento. Android Auto, Android, Google, Google Play e altri marchi sono marchi commerciali di Google Inc.; Apple CarPlay è un marchio commerciale di Apple Inc.

Impostazioni

Il menu Impostazioni consente l'impostazione di diverse funzioni del veicolo e della radio. Il menu può contenere:

Ora e data

Vedere "Orologio" nel manuale d'uso.

Lingua (Language)

Questo imposterà la lingua (language) del display su radio, quadro strumenti e riconoscimento vocale. Toccare Lingua (Language) e selezionare la lingua (language) corretta. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

Modo bloccato

Se presente, bloccherà il sistema Infotainment e i comandi al volante. Potrebbe anche limitare la velocità massima, la potenza e l'accesso ai vani portaoggetti del veicolo (se in dotazione).

Per abilitare Modo bloccato:

1. Inserire un codice a quattro cifre sul tastierino.
2. Toccare Inserire per passare alla schermata di conferma.
3. Reinserire il codice a quattro cifre.

Toccare Blocco o Sblocco per bloccare o sbloccare il sistema. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

Radio

Toccare per visualizzare il menu Radio e potrebbe apparire:

- Gestione preferiti: toccare un preferito visualizzato per selezionarlo e modificarlo. Toccare Rinomina per rinomina il preferito o Cancella per cancella. Toccare e tenere premuta la stazione per trascinarla in una nuova posizione. Toccare Fatto per tornare al menu precedente.
- Number of Favorites Shown: Toccare per impostare il numero di preferiti da visualizzare.

Toccare Auto, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 o 60. Auto aggiungerà o nasconderà automaticamente le pagine dei preferiti supplementari in base alla quantità di preferiti memorizzati. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

- Impostazioni suono: Toccare + o - per regolare Bassi, Medio, Acuti o Surround. Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.
- Bose AudioPilot Noise Compensation Technology (Tecnologia di compensazione del rumore): Questa funzione regola il volume in base al rumore presente nel veicolo e alla velocità. Vedere *radio AM-FM* ⇨ 10.
- Massimo volume all'avviamento: Questa funzione imposta il massimo volume all'avviamento. Se il veicolo è stato avviato e il volume è superiore a questo livello, viene regolato a questo livello. Per impostare il massimo volume all'avviamento, toccare +

o - per aumentare o diminuire. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

Vehicle Settings (Impostazioni del veicolo)

Vedere "Personalizzazione del veicolo" nel manuale d'uso.

Bluetooth

Toccare per visualizzare il menu Bluetooth e potrebbe apparire:

- Collega nuovo dispositivo: Toccare per aggiungere un nuovo dispositivo.
- Gestione dispositivi: Toccare per collegarsi ad una sorgente telefonica diversa, scollegare un telefono o cancellare un telefono.
- Suonerie: Toccare per cambiare la suoneria per un telefono specifico. Non è necessario che il telefono sia collegato per modificare la suoneria.
- Numeri casella vocale: Questa funzione visualizza il numero di segreteria telefonica per tutti i

telefoni collegati. Per cambiare il numero di segreteria telefonica, toccare Edit, digitare il nuovo numero e toccare Save. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.

- Avvisi messaggi di testo (se in dotazione): questa funzione attiverà o disattiverà gli avvisi di messaggi di testo. Toccare Avvisi messaggi di testo, quindi toccare Spento o Acceso. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente. Vedere *Messaggi di testo* ⇨ 64.

Voce

Toccare per visualizzare il menu Voce e potrebbe apparire:

- Lunghezza indicazioni: toccare per modificare lunghezza indicazioni in Corto o Lungo.
- Velocità audio feedback: toccare per modificare la velocità della risposta audio in Lento, Medio o Veloce.

Display

Toccare per visualizzare il menu Display e potrebbe apparire:

- Modalità: Toccare Automatico, Giorno o Notte per regolare il display. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per andare al menu precedente.
- Calibra schermo tattile: Toccare per calibrare il display Infotainment e seguire i suggerimenti. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare al menu precedente.
- Spegni display: Toccare per disattivare il display. Toccare in qualunque punto dell'area del display o di nuovo su qualsiasi comando della consolle centrale per attivare il display.

Videocamera posteriore

Toccare per visualizzare il menu Videocamera posteriore. Vedere "Sistemi di assistenza al conducente" nel manuale d'uso.

Ritorna a impostazioni fabbrica

Toccando Continua si ripristinano tutte le impostazioni di fabbrica.

Toccare Ritorna a impostazioni fabbrica, potrebbe apparire il seguente elenco:

- Ripristina impostazioni veicolo: Ripristina le impostazioni di fabbrica di personalizzazione del veicolo. Toccare Ripristina impostazioni veicolo. Toccare Annulla o Continua. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare all'ultimo menu.
- Rimuovi tutti i dati privati: Se disponibile, utilizzare per cancellare dati privati prima di prestare o vendere il veicolo. Toccare Rimuovi tutti i dati privati. Toccare Annulla o Continua. Toccando Continua, si apre una finestra popup che indica che tutti i dati personali sono stati eliminati dal sistema.
- Ripristina impostazioni radio: Ripristina le impostazioni radio di fabbrica. Toccare Ripristina

impostazioni radio. Toccare Annulla o Continua. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare all'ultimo menu.

- Ripristina impostazioni veicolo: Ripristina le impostazioni di fabbrica di personalizzazione del veicolo. Toccare Ripristina impostazioni veicolo. Toccare Annulla o Continua. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare all'ultimo menu.
- Rimuovi tutti i dati privati: Se disponibile, utilizzare per cancellare dati privati prima di prestare o vendere il veicolo. Toccare Rimuovi tutti i dati privati. Toccare Annulla o Continua. Toccare l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare all'ultimo menu.
- Ripristina impostazioni radio: Ripristina le impostazioni radio di fabbrica. Toccare Ripristina impostazioni radio. Toccare Annulla o Continua. Toccare

l'icona Indietro sul display Infotainment per tornare all'ultimo menu.

Aggiornamenti software Over-the Air

Se presente, il sistema Infotainment può scaricare e installare aggiornamenti software attraverso un collegamento senza fili. Il sistema richiederà il permesso per eseguire il download e l'installazione di determinati aggiornamenti. Esiste anche un'opzione per controllare manualmente gli aggiornamenti.

Per controllare manualmente la presenza di aggiornamenti, toccare SETTINGS (Impostazioni) sulla Home Page (Pagina iniziale), poi Software Information (Informazioni software) e quindi System Update (Aggiornamento del sistema). Seguire i suggerimenti a schermo. I passaggi per controllare, scaricare e installare gli aggiornamenti possono variare da veicolo a veicolo.

Il download degli aggiornamenti software via etere richiede una connessione Internet alla quale è possibile accedere tramite la

connessione OnStar LTE 4G integrata, se in dotazione ed attiva. Se necessario il piano tariffario per il traffico dati è fornito da terzi. In alternativa può essere usato un hotspot Wi-Fi sicuro, come quello di un dispositivo mobile compatibile, domestico o pubblico. Potrebbero essere applicate tariffe per il traffico dati.

Per collegare il sistema Infotainment a un hotspot di un dispositivo mobile sicuro, domestico o pubblico, sfiorare SETTINGS (Impostazioni) sulla Home Page (Pagina iniziale), seguito da Wi-Fi e infine Manage Wi-Fi Networks (Gestisci reti Wi-Fi). Selezionare la rete Wi-Fi appropriata e seguire i suggerimenti a schermo. La velocità di download potrebbe variare.

Nella maggior parte dei dispositivi mobili compatibili, l'attivazione degli hotspot Wi-Fi è accessibile dal menu Impostazioni, in Condivisione reti mobili, Hotspot personale, Hotspot mobile o simile.

La disponibilità degli aggiornamenti software Over-the-Air varia in base al veicolo e al Paese. Per ulteriori informazioni su questa funzione consultare il proprio concessionario.

Conversione delle unità di misura del sistema anglosassone e metrico

Per cambiare la visualizzazione delle unità di misura dal sistema imperiale a quello metrico e viceversa consultare "Quadro strumenti" nel manuale d'uso del veicolo.

Marchi e accordi di licenza

Questo veicolo dispone di impianti che trasmettono e/o ricevono onde radio soggette alla Direttiva 1999/5/CE. Questi impianti sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/CE. Le copie della Dichiarazione di conformità originale sono reperibili sul nostro sito web.



"Made for iPod" e "Made for iPhone" significano che un accessorio elettronico è stato progettato specificamente per la connessione a iPod o iPhone, rispettivamente, ed è stato certificato dallo sviluppatore come rispondente agli standard di prestazione Apple. Apple non risponde del funzionamento di questo dispositivo o della sua

conformità agli standard di legge e sulla sicurezza. Nota: l'uso di questo accessorio con iPod o iPhone potrebbe avere effetto sulle prestazioni wireless. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle e iPod touch sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli U.S.A. e in altri Paesi.

Bose

Bose, AudioPilot, Centerpoint e Surround sono marchi registrati di Bose Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.

DTS

Prodotto sotto licenza e tutelato da brevetto USA n° 5.956.674, 5.974.380, 6.487.535 e altri brevetti negli Stati Uniti e internazionali, rilasciati e in corso di registrazione.

Per i brevetti DTS, consultare <http://patents.dts.com>. Prodotto su licenza di DTS Licensing Limited. DTS, il Simbolo, & DTS e il Simbolo sono tutti marchi registrati; il Canale DTS 2.0 è un marchio di DTS, Inc. ©DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.

Java

Java è un marchio commerciale registrato di Oracle e/o delle sue consociate.

Cinavia

Comunicazione di Cinavia: Il presente prodotto utilizza la tecnologia Cinavia per limitare l'utilizzo di copie non autorizzate di alcuni film e video prodotti commercialmente e delle loro colonne sonore. Quando viene rilevato l'uso non consentito di una copia non autorizzata, viene visualizzato un messaggio e la copia viene interrotta.

Maggiori informazioni sulla tecnologia Cinavia si trovano presso il Cinavia Online Consumer Information Center presso <http://www.cinavia.com>. Per richiedere ulteriori informazioni su Cinavia per posta, inviare una cartolina con il proprio indirizzo di posta a: Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

Il presente prodotto incorpora tecnologia avuta in licenza e di proprietà di Verance Corporation ed è protetto dal brevetto USA 7.369.677 e da altri brevetti U.S.A. e internazionali rilasciati e in attesa di approvazione come anche da diritti d'autore e dalla tutela dei segreti commerciali per certi aspetti di tale tecnologia. Cinavia è un marchio commerciale di Verance Corporation. Copyright 2004-2015 Verance Corporation. Tutti i diritti riservati di Verance. Lo smontaggio o la retroingegnerizzazione non sono consentiti.

RMVB



Parti di questo software sono incluse sotto licenza di RealNetworks, Inc. Copyright 1995-2015, RealNetworks, Inc. Tutti i diritti riservati

Informazioni sul sistema Bluetooth

Il marchio e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.; qualsiasi uso di tali marchi da parte di General Motors è autorizzato. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Programma I: Gracenote EULA



La tecnologia di riconoscimento musicale e i dati relativi sono forniti da Gracenote. Gracenote è lo standard del settore per la tecnologia di riconoscimento della musica e dei contenuti associati. Per ulteriori informazioni visitare www.gracenote.com.

I dati relativi alla musica di Gracenote, Inc., copyright © 2000 di Gracenote. Software Gracenote,

copyright © 2000 di Gracenote. Uno o più brevetti di proprietà di Gracenote possono essere applicati al presente prodotto e servizio. Consultare il sito Web di Gracenote per un elenco non esaustivo dei brevetti Gracenote applicabili. Gracenote, CDDDB, MusicID, MediaVOCS, il logo e logotipo Gracenote e il logo "Powered by Gracenote" sono marchi registrati o marchi commerciali di Gracenote negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

Condizioni d'uso di Gracenote

La presente applicazione o il presente dispositivo contiene software di Gracenote, Inc. di Emeryville, California ("Gracenote"). Il software di Gracenote (di seguito "Software Gracenote") consente all'applicazione di eseguire il riconoscimento di dischi o file e di ottenere informazioni musicali, ivi incluse informazioni relative a nome, artista, traccia e titolo (di seguito "Dati Gracenote") da server in linea o da database integrati (di seguito, collettivamente "Server Gracenote") e di eseguire altre funzioni. È possibile utilizzare i Dati Gracenote

esclusivamente per mezzo delle funzioni destinate all'utente finale della presente applicazione o del presente dispositivo.

Questa applicazione o questo dispositivo potrebbero comprendere contenuti di proprietà dei fornitori di Gracenote. In tal caso, tutte le limitazioni indicate in precedenza in relazione ai dati Gracenote saranno applicabili a tale contenuto e tali fornitori di contenuto avranno diritto a tutti i vantaggi e a tutte le tutele disponibili per Gracenote indicate nel presente documento.

Con il presente documento si accetta di utilizzare i Dati Gracenote, il Software Gracenote e i Server Gracenote esclusivamente per uso personale non commerciale. L'utente acconsente a non assegnare, copiare, cedere o trasmettere il Software Gracenote o eventuali Dati Gracenote a terzi.

L'UTENTE ACCONSENTE A NON UTILIZZARE O SFRUTTARE DATI GRACENOTE, IL SOFTWARE GRACENOTE O I SERVER GRACENOTE, AD ECCEZIONE DI

QUANTO ESPRESSAMENTE CONSENTITO NEL PRESENTE DOCUMENTO.

L'utente conviene che la sua licenza non esclusiva per l'utilizzo dei dati Gracenote, del software Gracenote e dei server Gracenote non sarà più valida se si violeranno tali vincoli. In caso di revoca della licenza, si accetta di interrompere qualsiasi uso dei Dati Gracenote, del Software Gracenote e dei Server Gracenote. Gracenote si riserva ogni diritto sui Dati Gracenote, sul Software Gracenote e sui Server Gracenote, ivi inclusi tutti i diritti di proprietà. In nessun caso Gracenote sarà tenuta ad effettuare pagamenti per informazioni eventualmente fornite. L'utente accetta che Gracenote abbia la facoltà di far valere i propri diritti in base al presente accordo nei confronti dell'utente stesso e direttamente a proprio nome.

Gracenote Service impiega un identificatore unico per rintracciare richieste per motivi statistici. L'assegnazione di un identificatore numerico casuale consente a

Gracenote Service di conteggiare le richieste senza richiedere alcuna informazione personale. Per maggiori informazioni, consultare la pagina web sulla tutela della privacy di Gracenote relativamente a Gracenote Service.

La licenza per il Software Gracenote e per ogni elemento dei Dati Gracenote viene concessa all'utente "ALLO STATO ATTUALE". Gracenote non fornisce alcuna affermazione o garanzia, implicita o esplicita, riguardante l'esattezza dei Dati Gracenote. Gracenote si riserva il diritto di cancellare i dati dai Server Gracenote o di modificare le categorie dei dati per qualsiasi motivo Gracenote ritenga valido. Non si effettua alcuna garanzia riguardo l'assenza di errori nel Software Gracenote o nei Server Gracenote o riguardo la continuità di funzionamento del Software Gracenote o dei Server Gracenote. Gracenote non è obbligata a fornire all'utente tipi di dati o categorie nuovi o supplementari che

Gracenote fornirà in futuro ed è libera di cessare i propri servizi in qualsiasi momento.

GRACENOTE NON CONCEDE ALCUNA GARANZIA ESPLICITA O IMPLICITA, TRA CUI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ A UN PARTICOLARE SCOPO, DIRITTO E NON CONTRAFFAZIONE. GRACENOTE NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA SUI RISULTATI OTTENUTI CON L'USO DEL SOFTWARE GRACENOTE O DI QUALSIASI SERVER GRACENOTE. IN NESSUN CASO GRACENOTE SARÀ RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI INDIRETTI O ACCIDENTALI O DI PERDITE DI UTILI O RICAVI.

© 2015, Gracenote, Inc. Tutti i diritti riservati.

Contratto di licenza per l'utilizzatore finale delle mappe

TERMINI PER L'UTILIZZATORE FINALE

Il disco dei dati delle mappe ("Dati") viene fornito solo per utilizzo personale interno e non per la rivendita. È protetto da diritto d'autore ed è soggetto ai seguenti termini (il cui presente "Contratto di licenza per l'utilizzatore finale") e condizioni concordati tra voi, da un lato, e HERE North America, LLC ("HERE") e i suoi concessionari di licenza (compresi i loro concessionari di licenza e fornitori) dall'altro.

TERMINI E CONDIZIONI

Solo per uso personale: L'utilizzo dei presenti Dati è consentito solo per fini personali e non commerciali in base alla concessione di licenza e non ai fini di un utilizzo come agenzia di servizio, multiproprietà o simili. Salvo quanto diversamente stabilito dal presente contratto, è vietato riprodurre, copiare, modificare, compilare, disassemblare o effettuare il reverse

engineering parziale di tali Dati ed è vietato cederli o distribuirli in qualsiasi forma, per qualsiasi scopo, tranne per quelli consentiti da leggi inderogabili. E' consentito cedere i Dati e tutto il materiale accompagnatorio su base permanente senza trattenerne alcuna copia se il ricevente aderisce ai termini del presente Contratto di licenza per l'utilizzatore finale. Serie multidisco possono essere cedute o vendute solamente in blocco come sono state fornite originariamente e non come sottoinsiemi.

Restrizioni

Tranne per quanto concerne i diritti di licenza specificatamente concessi da HERE e senza limitazioni al paragrafo precedente, è vietato (a) utilizzare questi Dati con qualsiasi prodotto, sistema od applicazione installata o altrimenti collegata a o in comunicazione con veicoli dotati di navigazione, localizzazione, invio messaggi, guida del percorso in tempo reale, gestione di flotte aziendali o applicazioni simili: o (b) con, o in comunicazione, con, inclusi senza limitazione, telefoni

cellulari, palmari e computer portatili, cercapersone con schermo LCD e Personal Digital Assistants o PDA.

Avvertenza

Questi Dati potrebbero contenere informazioni imprecise o incomplete a causa del trascorrere del tempo, della variazione delle circostanze, delle sorgenti usate e della natura dei dati geografici globali raccolti, ognuna delle quali cose potrebbe portare a risultati incorretti.

Nessuna garanzia

I presenti Dati vengono forniti "nello stato in cui si trovano" e l'utilizzo che se ne fa è a proprio rischio. HERE e i suoi concessionari di licenza (e loro concessionari di licenza e fornitori) non forniscono alcuna garanzia, esplicita o implicita, derivante da leggi o altro, su contenuto, qualità, precisione, completezza, efficacia, affidabilità, adeguatezza ad un particolare scopo, utilità, uso o risultati da ottenere da tali Dati o riguardo al fatto che i Dati o il server siano ininterrotti o privi di errori.

Negazione della garanzia

IL DATABASE VIENE FORNITO "NELLA SITUAZIONE IN CUI SI TROVA" E SULLA BASE DEL "VISTO E PIACIUTO" E BOSCH (E I SUOI CONCESSIONARI DI LICENZA E FORNITORI) RIFIUTANO ESPRESSAMENTE DI CONCEDERE OGNI ALTRA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSA MA NON LIMITATA A, LE GARANZIE IMPLICITE DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI, DI VENDIBILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE, PRECISIONE, TITOLO E ADEGUATEZZA AD UN PARTICOLARE SCOPO. NESSUN CONSIGLIO O INFORMAZIONE SCRITTA FORNITI DA BOSCH (O DA QUALSIASI SUO CONCESSIONARE DI LICENZA, AGENTE, DIPENDENTE O FORNITORE ESTERNO) AVRÀ VALORE DI GARANZIA E PERTANTO NON SI PUÒ FARE AFFIDAMENTO SU TALI CONSIGLI E INFORMAZIONI. LA PRESENTE

LIMITAZIONE DELLA GARANZIA È UNA CONDIZIONE ESSENZIALE DEL PRESENTE CONTRATTO.

Dichiarazione di non responsabilità

HERE E I SUOI CONCESSIONARI DI LICENZA (COMPRESI I LORO CONCESSIONARI DI LICENZA E FORNITORI) NON RISPONDERANNO IN SEGUITO A QUALSIASI RECLAMO, RICHIESTA O AZIONE, INDIPENDENTEMENTE DALLA NATURA DELLA CAUSA DEL RECLAMO, DOMANDA O AZIONE, RIGUARDANTE EVENTUALI PERDITE, LESIONI O DANNI, DIRETTI O INDIRETTI, CHE POTREBBERO RISULTARE DALL'USO O DAL POSSESSO DEI PRESENTI DATI; O PER QUALSIASI PERDITA DI PROFITTO, GUADAGNO, CONTRATTO O RISPARMIO O QUALSIASI ALTRO DANNO DIRETTO, INDIRETTO, INCIDENTALI, SPECIALE O CONSEGUENZIALE CHE DERIVI DALL'USO O DALL'INCAPACITÀ DI USARE I PRESENTI DATI, DA

QUALSIASI LORO DIFETTO, O DALLA MANCATA OSSERVANZA DEI PRESENTI TERMINI O CONDIZIONI, SIA CON UN'AZIONE CONTRATTUALE O ATTO ILLECITO O IN BASE AD UNA GARANZIA, ANCHE QUALORA HERE O I SUOI CONCESSORI DI LICENZA SIANO STATI INFORMATI CIRCA LA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. Alcuni stati, territori o paesi non consentono certe esclusioni di responsabilità o limitazioni dei danni, pertanto quanto sopra esposto potrebbe non essere valido per tutti.

Controllo sull'esportazione

Non è consentito esportare da qualsiasi luogo i Dati forniti, anche parzialmente, o qualsiasi loro prodotto diretto salvo in conformità alle leggi, regole e disposizioni applicabili sulle esportazioni, e con tutte le licenze e le approvazioni necessarie. Contratto completo: I presenti termini e condizioni costituiscono il contratto completo tra HERE (e i suoi concessionari di licenza, compresi i loro concessionari

di licenza e fornitori) e il cliente in relazione all'oggetto del contratto e sostituiscono nella sua globalità qualsiasi accordo scritto od orale precedentemente esistente tra le due parti in relazione a tale oggetto.

Legge applicabile

I termini e le condizioni sopracitati saranno governati dalle leggi dello Stato dell'Illinois, senza alcun effetto su (i) il conflitto di disposizioni di legge o (ii) la United Nations Convention per contratti per la vendita internazionale di beni, la qual cosa è esplicitamente esclusa. Lo Stato dell'Illinois avrà la giurisdizione in caso di qualsiasi controversia, reclamo ed azione derivante da o in collegamento ai Dati forniti al cliente in base al presente contratto.

Utenti finali del governo

Qualora i Dati vengano acquisiti da o per conto del Governo degli Stati Uniti o da qualsiasi altra istituzione che invochi o applichi diritti simili a quelli rivendicati tradizionalmente dal Governo degli Stati Uniti, i presenti Dati sono da considerarsi

un "oggetto commerciale" come il termine definito in 48 C. F. R. ("FAR") 2.101, e vengono concessi in licenza con il presente contratto per l'utilizzatore finale; ogni copia dei Dati fornita o altrimenti allestita sarà contrassegnata e accompagnata come dovuto dalla seguente "Comunicazione d'uso" e trattata secondo tale Comunicazione:



Maps for Life

COMUNICAZIONE D'USO

CONTRAENTE (PRODUTTORE/
FORNITORE)

NOME:

HERE North America, LLC

CONTRAENTE (PRODUTTORE/
FORNITORE)

INDIRIZZO:

**425 West Randolph Street,
Chicago, IL 60606.**

I presenti Dati costituiscono un oggetto commerciale come definito in FAR 2.101 e sono soggetti al Contratto di licenza per l'utilizzatore finale in base al quale i Dati sono stati forniti.

© 2015 HERE North America, LLC.
Riservati tutti i diritti.

Qualora il contraente, l'agenzia di governo federale o qualsiasi funzionario federale rifiuti di utilizzare la legenda fornita nel presente contratto, dovrà darne comunicazione a HERE North America, LLC prima di cercare invocare diritti aggiuntivi o alternativi sui Dati.

Unicode

Copyright © 1991-2015 Unicode, Inc. Tutti i diritti riservati. Distribuito secondo i termini d'uso di cui in <http://www.unicode.org/copyright.html>.

Free Type Project

Alcune parti di questo software sono protette da copyright © 2015 The FreeType Project (<http://www.freetype.org>). Tutti i diritti riservati.

Software open source

Il codice open source utilizzato nel presente dispositivo può essere scaricato dalla pagina web indicata nelle informazioni, nel display della consolle centrale. Per maggiori informazioni relative alle licenze OSS, guardare il display della consolle centrale.

QNX

Parti di questo software sono tutelate da copyright © 2008-2015, QNX Software Systems. Tutti i diritti riservati.

Parte C - EULA

Copyright 2015, Software Systems GmbH & Co. KG. Tutti i diritti riservati.

Il prodotto acquistato dall'utente ("Prodotto") contiene Software (Configurazione Runtime n° 505962;

"Software") che è distribuito da o per conto del produttore del prodotto "Produttore") sotto licenza ottenuta da Software Systems Co. ("QSSC"). Il Software può essere utilizzato solo nel Prodotto e in conformità alle condizioni di licenza sottostanti.

In base ai termini e alle condizioni della presente Licenza, QSSC conferisce licenza limitata, non esclusiva e non trasferibile di utilizzo del Software nel Prodotto per gli scopi predisposti dal Produttore. Se consentito dal Produttore o dalla legge applicabile, l'utente ha il diritto di effettuare una copia di riserva del Software come parte del software Prodotto. QSSC e i suoi concessionari di licenza si riservano tutti i diritti di licenza +C31 non espressamente conferiti nel presente documento e si riservano ogni diritto, titolo ed interesse su tutte le copie del Software, compresi tutti i relativi diritti di proprietà intellettuale. Se non richiesto dalla legge applicabile l'utente non può riprodurre, distribuire o trasferire, o decompilare, smontare o altrimenti tentare di frazionare,

retroingenerizzare, modificare o creare opere derivate del Software. L'utente acconsente a: (1) non rimuovere, coprire o alterare alcuna comunicazione di proprietà, etichette o marchi presenti nel o sul Software e a garantire che tutte le copie abbiano tale eventuale comunicazione riportata sull'originale; e (2) non esportare il Prodotto o il Software in disaccordo alle leggi di controllo dell'esportazione applicabili.

SALVO ENTRO LIMITI ALTRIMENTI IMPOSTI DALLA LEGGE APPLICABILE, QSSC E I SUOI CONCESSORI DI LICENZA FORNISCONO IL SOFTWARE "NELLO STATO IN CUI SI TROVA", SENZA GARANZIE O CONDIZIONI DI ALCUN TIPO, ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRENDENTI, SENZA LIMITAZIONE, EVENTUALI GARANZIE O CONDIZIONI DI TITOLO, NON-VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZI, DI VENDIBILITÀ, ADEGUATEZZA AD UN PARTICOLARE SCOPO. EVENTUALI GARANZIE O ALTRI DIRITTI OFFERTI DAL

PRODUTTORE O DAL/I SUO/I DISTRIBUTORE/I CHE DIFFERISCANO DA QUANTO INDICATO NELLA PRESENTE LICENZA VENGONO OFFERTE DAL PRODUTTORE O DAL/I SUO/I DISTRIBUTORE/I DA SOLI E NON DA QSSC, DALLE SUE CONSOCIATE O ALTRI CONCESSORI DI LICENZA. L'UTENTE SI ASSUME OGNI RISCHIO ASSOCIATO ALL'UTILIZZO DEL SOFTWARE OGGETTO DELLA LICENZA.

SALVO ENTRO LIMITI ALTRIMENTI IMPOSTI DALLA LEGGE APPLICABILE (COME IN CASO DI ATTI DI NEGLIGENZA DELIBERATA O GROSSOLANA), IN NESSUN CASO QSSC, LE SUE CONSOCIATE O ALTRI CONCESSORI DI LICENZA, SARANNO RESPONSABILI NEI CONFRONTI DELL'UTENTE, SIA IN CASO DI TORTO (COMPRESA LA NEGLIGENZA), CONTRATTO O ALTRIMENTI PER DANNI, INCLUSI DANNI DIRETTI, INDIRETTI, SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI DI NESSUN

TIPO RISULTANTI DALLA PRESENTE LICENZA O DALL'USO O INCAPACITÀ D'UTILIZZO DEL PRODOTTO (COMPRESO MA NON LIMITATO A DANNI PER PERDITA DI AVVIAMENTO, INTERRUZIONE DEL LAVORO, DIFETTI DEL PRODOTTO O SUO MALFUNZIONAMENTO O EVENTUALI ALTRI DANNI O PERDITE COMMERCIALI). ANCHE QUALORA QSSC, LE SUE CONSOCIATE O ALTRI CONCESSORI DI LICENZA SIANO STATI AVVERTITI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

WMA

Il presente prodotto è protetto da alcuni diritti sulla proprietà intellettuale di Microsoft. È vietato l'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto senza permesso da parte di Microsoft.

Per maggiori informazioni sul Software, compresi eventuali termini di licenza sul software open-source (e codici sorgente disponibili) come anche attribuzioni di copyright

applicabili alla Configurazione Runtime indicata in precedenza, contattare il Produttore o contattare QSSC all'indirizzo 175 Terence Matthews Crescent, Kanata, Ontario, Canada K2M 1W8 (licensing@qnx.com).

Linotype

Helvetica è un marchio commerciale di Linotype Corp. registrato presso l'Ufficio Brevetti e Marchi U.S.A e potrebbe essere registrato in alcune altre giurisdizioni a nome di Linotype Corp. o della sua licenziataria Linotype GmbH.

L'utilizzo in formato testo di ogni marchio commerciale fornito in licenza è:

I requisiti di attribuzione del marchio per i marchi commerciali concessi in licenza possono essere visionati su <http://www.linotype.com/2061-19414/trademarks.html>.

COMUNICAZIONE PER L'UTILIZZATORE FINALE

I marchi delle società visualizzati da questo prodotto per indicarne la sede sono i marchi dei rispettivi proprietari. L'utilizzo di tali marchi in questo prodotto non implica alcuna sponsorizzazione, approvazione o avallo da parte di tali società di questo prodotto.

Indice**A**

Accettare o rifiutare una chiamata	61
Accordi	
Marchi commerciali e licenza....	71
Adattamento della carta	29
Aggiornamenti	
Dati mappe.....	51
Software	9
Aggiornamenti dati mappe	51
Aggiornamenti software	9
Aggiornamenti software	
Over-the Air	9, 69
AM	15
Annullamento del riconoscimento vocale	53
Antenna	
Multibanda	15
Sistema Diversity.....	15
Antenna multibanda	15
Apple CarPlay e Android Auto ...	65
Apps	7
Aree dettagliate	31
Ascolto della Radio	10
Audio	7
Bluetooth.....	21
Audio Bluetooth	21

Azioni per il sistema

Infotainment	8
--------------------	---

B

Bluetooth

Panoramica	58, 59, 63
------------------	------------

C

Cancellazione dei dati dal

sistema	64
---------------	----

CAS. VOCALE	63
-------------------	----

Categorie AM, FM e DAB	12
------------------------------	----

Comandi

Volante.....	6
--------------	---

Comandi al volante	6
--------------------------	---

Comandi Bluetooth	58
-------------------------	----

Consigli utili per la pronuncia

dei comandi	54
-------------------	----

Contratto di licenza per

l'utilizzatore finale delle	
-----------------------------	--

mappe	74
-------------	----

Conversione delle unità di

misura del sistema	
--------------------	--

anglosassone e metrico	70
------------------------------	----

D

Destinazione	32
--------------------	----

Digital Audio

Broadcasting (DAB)	15
--------------------------	----

E		I		Memorizzazione delle stazioni radio predefinite 12
Effettuare una chiamata con il tastierino 61		Impianto audio 58		Memorizzazione e richiamo dei preferiti dei media 19
Effettuare una chiamata utilizzando Contatti e CHIAM. RECENTI 60		Impostazioni 67, 8		Menu testo 64
Elenco svolte 46		Impostazioni del sistema Infotainment 10		Messaggi di testo 64
Evitare dispositivi multimediali non sicuri 16		Impostazioni messaggi 65		N
F		Informazioni sulla copertura del database 51		Nav/OnStar Nav 7
FM 15		Introduzione 2		Navigazione Destinazione 32
Funzioni del display Infotainment 7		Inviare messaggi Testo 64		Uso del sistema 24
Funzioni di scorrimento 30		J		O
G		Jack		OnStar 4G LTE 23
Gestione preferiti 12		Ausiliari 20		P
GPS (Global Positioning System) 49		L		Pairing 59
Guida Problemi con il percorso 50		Lettore scheda SD 20		Panoramica 2
H		Lettore scheda SD 20		Passaggio alla modalità Ricevitore o Vivavoce 60
Home Page 4		M		Porta USB 16
		Manutenzione al sistema di navigazione 51		Porta USB 16
		Mappe 31		Posizionamento Veicolo 49
		Marchi commerciali e accordi di licenza 71		Posizionamento veicolo 49
		Media Evitare dispositivi non sicuri 16		Preferiti audio misti 13
				Problemi di navigazione 50

Programma I:	
Gracenote EULA	72
Proiezione	7
Pulizia delle superfici lucide e dei display informativi del veicolo e della radio	9
R	
Radio	
Radio AM-FM	10
Radio AM-FM	10
Radio Data System (RDS)	13
Ricerca di un'emittente	11
Ricezione radio	15
Riconoscimento	
Voce	52
Riconoscimento di scrittura	
caratteri	34
Riconoscimento vocale	52
Riconoscimento vocale per il telefono	56
Riconoscimento vocale per la navigazione	56
Riconoscimento vocale per la radio	56
Riproduzione da un dispositivo USB	16

S	
Simboli	
Navigazione.....	31
Simboli di navigazione	31
Sistema	
OnStar.....	48
Posizionamento globale.....	49
Sistema Antenna Diversity	15
Sistema di assistenza	51
Sistema Infotainment	2
Sistema OnStar	23, 48
Spiegazioni sulla copertura	51
Spinotto ausiliario	20
T	
Telefonata a tre	62
Telefonata in attesa	61
Telefonata in uscita	63
Telefono	7
Apple CarPlay e Android Auto.....	65
Bluetooth	58, 59, 63
Terminazione di una telefonata	62
Toni in multifrequenza (Dual Tone Multi-Frequency - DTMF)	62

U	
Uso del riconoscimento	
vocale	52
Uso del riconoscimento	
vocale Bluetooth	63
Uso del sistema	7
Uso del sistema di navigazione	24
Utilizzo del riconoscimento	
vocale per le opzioni degli elenchi	55
Utilizzo di dispositivi mobili	15
V	
Vano portaoggetti nel cruscotto ...	4
Vassoio delle applicazioni	8
Visualizzazione delle informazioni del mittente	64
Visualizzazione di un messaggio di testo	64



Copyright Cadillac Europe GmbH, Zürich, Switzerland.

Tutti i dati contenuti in questo manuale si basano sulle informazioni più recenti disponibili al momento di andare in stampa e sono valide a partire dalla data indicata sotto. Cadillac Europe GmbH si riserva il diritto di apportare modifiche al presente manuale.

Edizione: Giugno 2017, Cadillac Europe GmbH, Zürich, Switzerland.

Stampato su carta sbiancata senza cloro.

ID-TCV0ILBE1705-IT



Sistema Infotainment